



JAV-ų marinams, kuriuos puola Vietkongo partizanai komunistai netoli Qui Nhon, pristatoma helikopteriu pagalbinių karinių jėgų.

PAULIUS VI-SIS SUSIRŪPINĖS DEL KARO GRĖSMĖS

VATIKANAS. — "Žinios, kurias skaitome šios dienos laikraščiuose, labai aiškiai kalba apie naujo karo grėsmę", — pažymėjo popiežius Paulius VI, rugsėjo 19 d. vidudienį iš savo darbo kambario lango, suteikęs apaštališkąjį palaiminimą trisdešimčiai tūkstančių maldininkų, susirinkusių į šv. Petro aikštę. — "Deja — kalbėjo šv. Tėvas — toji karo grėsmė jau nesiremia kokiais spėjimais, o yra visiškai betarpiška. Pramatant gresiančius karo baisumus, skausmas pripildo tuos, kurie nuosirdžiai myli taiką, taiką visiems žmonėms". Paulius VI-sis kvietė visus nuosirdžiai maldai prašyti Dangiąją Motiną Mariją, kad sunaikintų žmonių širdyse prievartos instinktą, kad apsviestų atsakingųjų tautų vadovų protus, nurodydama

jiems kelius į taikingą visų problemų išsprendimą... Popiežius Paulius VI-sis rugsėjo 19 d. aukojo šv. Mišias šv. Petro bazilikoje, dalyvaujant įvairių tarptautinių bei tautinių kongresų dalyviams. Kalbėdamas kare buvusiųjų šeimoms, kurių atstovai buvo susirinkę Romoje, šv. Tėvas pakartotinai kvietė melstis už taiką. "Jūs esate gyvas atminimas tos tragedijos, kurios niekuomet nerūstume užmiršti — pažymėjo Popiežius kare žuvusiųjų šeimoms. — Jūs esate gyvas atminimas pastarųjų karų, tautose palikusiu baises žaizdas, iš kurių dar ir šiandien teka kraujo ir ašarų upės. Jūs mums primenate tuos, kurie dėl teisingumo ir taikos iškentėjo baises kančias ir paaukojo savo gyvybę". — Lenkijos premjeras Cyrankiewicz ir jo palydovai, vizitavę 3 dienas Austriją, jau grįžė į Varšuvą. Aerodrome lenkų ministrą pirmininką sutiko komunistų partijos nariai.

IS VISUOTINIO SUSIRINKIMO DARBU PAREIGA IESKOTI TIESOS

ROMA. — Nuo rugsėjo 21 d. Vatikano II-ojo visuotinio Bažnyčios susirinkimo tėvai diskutuoja schema apie "Bažnyčios veiklą mūsų laikų pasaulyje". Jau praėjusiais metais, trečioje visuotinio susirinkimo sesijoje šis klausimas buvo diskutuotas iš viso keturiolikoje pilnates posėdžių. Pareiktų nuomonių ir padarytų pastabų šviesioje specialios komisijos schema iš naujo perredagavo. Bet ir nauji jos redakcija, be abejonės, turės būti žymiai papildyta ir galutinai išlyginta, kad pasidarytų priimtina absoliutei susirinkimo tėvų daugumai. Dėl to galima pramatyti, kad diskusijos šiuo klausimu dar užsitęs bent keletą dienų.

Rugsėjo 22 d. 133-jo pilnates posėdžio pradžioje keturi susirinkimo tėvai savo pareiškimuose dar grįžo prie religinės laisvės klausimo. Kaip žinome, diskusijos šiuo klausimu jau buvo užbaigtos rugsėjo 21 d. posėdyje. Po tokio oficialaus diskusijų užbaigimo susirinkimo statusas leidžia prie užbaigto klausimo grįžti tiems tėvams, kurie nori kalbėti bent septyniasdešimties kitų tėvų vardu. Šia teise pirmiausia pasinaudojo Krokuvos arkivyskupas Wojtyła. Kalbėdamas Lenkijos vyskupų vardu, Krokuvos arkivyskupas siūlė visuotinio susirinkimo dokumentą apie religinę laisvę nevardinti "deklaracija" (pareiškimas), nes jis yra daugiau negu pakartojimas dėsnių bei nuostatų, kuriuos galime rasti valstybių konstitucijose ir įvairių tarptautinių organizacijų deklaracijose, ginančiose pagrindines žmogaus asmens teises. Visuotinio Bažnyčios susirinkimo dokumentas apie religinę laisvę, pažymėjo arkivyskupas Wojtyła, — pateikia moralinį Bažnyčios mokslą. Bažnyčios mokslas apie religinę laisvę yra dieviškojo apreiškimo dalis, jis išplaukia iš pačios žmogaus asmens prigimties... Liono vyskupas pagalbin-

Nauji neramumai Dominikonų Respublikoje

Komunistai sustiprino savo pozicijas šioje Karibų saloje

MIAMI, Fla. — Komunistai sustiprino savo poziciją Dominikonų respublikoje paskutinių dviejų savaitių bėgyje, valdant šią Karibų salą laikinai Hectar Garcia Godoy vyriausybei ir iš tremties šeštadienį grįžus eksprezidentui J. Boschui į Santo Domingo miestą. Savo užsiuolamoje kalboje (keturių valandų) prieš Jungtines Amerikos Valstybes Bosch, grįžęs iš Puerto Rico, davė žibalo komunistams padėti neramumams ir riaušėms krašte, norėdamas gauti iš jų sau paramos.

Bosch pakartojo kai kurias Kubos radijo mintis, paskleistas po ištrimo iš Dominikonų respublikos neseniai antikomunisto generolo Elias Wessin y Wessin, kuris balandžio 26 d.

neleido komunistams pasigrobt šios Karibų salos. Kubos radijas ragino mases mobilizuotis ir agitavo nuversti Godoy ir pašalinti kitus karinius vadus. Bosch taip pat kurstė Dominikonų tautinius jausmus (tai tipiškas komunistų žaidimas) ir ragino tautą vykdyti sabotažus ir ruošti demonstracijas prieš tarpamerikinę taikos jėgą, kad ji būtų išvesta Amerikos Valstybių organizacijos (OAS).

Prieš dvejus metus karių nuverstasis prezidentas Bosch bandė atgauti prezidentinę valdžios kėdę, nes jo prezidentavimo terminas baigiasi 1967 m. Garcia Godoy sulaužė Dominikonų institucinį aktą, leisdamas šeštadienį Boschui sakyti kalbą iš valstybinės radijo ir televizijos stoties. Institucinis aktas reikalauja politinių paltūjų per šešius mėnesius. Šias paltūjus sulaužė Bosch kalba.

Bosch pareikalavo vieną bilijoną ir 125 milijonus dolerių iš Jungtinių Amerikos Valstybių už nuostolius, padarytus JA Valstybių ir OAS karių dalinių išlaipinimo metu Santo Domingo mieste. Tuo savo žygiu jis norėjo parodyti dominikonams, jog jis tebėra konstitucinis Dominikonų respublikos prezidentas.

Naujais komunistų laimėjimais Dominikonų respublikoje dėl užtrukusios suirutės komunistai laimėjo šiose srityse:

1. Komunistai paėmė savo kontrolėn Santo Domingo universitetą, pašalinę iš ten vyriausybę tarybą ir jos vietoje pastatė savo tarybą. Rektorium išrinktas Andres Maria Aybar Nicalas, kuris buvo komunistiškai indoktruotas Čilėje prieš metus ir buvęs universiteto vice rektorius. Universitetebalsą taip pat turi Hugo Tolentino Dipp, vienas iš Dominikonų respublikos komunistų partijos vadų.

2. Komunistai privertė pasitraukti Dominikonų respublikos cukraus bendrovės generalinio vedėjo pagalbininką. Ši bendrovė valdo konfiskuotą buvusio diktatoriaus (nužudyto) Trujilo cukraus imperiją.

3. Raudonieji tvarko Punta Caucelo tarptautinį aerodromą. Jie pakeitė nekomunistus. Daugumas naujai paskirtųjų atliko aktyvią rolę, kovodami sukilėlių sektoriuje.

4. Victor Gomez, Birželio 14-ntos revoliucinio sąjūdžio narys, numatomas civilinės aviacijos direktorium. Renegatas amerikietis Bill Bailes, tarnavęs sukilėlių vado pulk. F. A. Caamano daliniuose, paskirtas Quis-

queyana oro linijos vedėju. Kartą jis yra buvęs šios oro linijos vedėju. Ta oro linija yra valdoma Diego Bordas, kuris finansavo sukilimą.

Užmuštas studentas

SANTO DOMINGO, Dominikonų Respublika. — Vakar Santo Domingo mieste pradėtos studentų demonstracijos, reikalaujančios tarpamerikinių taikos dalinios, kurių daugiausia yra JAV-bių, išėiti iš Dominikonų krašto. Demonstracijų metu vienas studentas užmuštas prie parlamento rūmų. Politinė atmosfera prastėja Karibų saloje. Laukiama aštrių riaušių...

Latvijos vyskupai visuotiniame susirinkime

ROMA. — Drauge su lietuvių kunigų grupe (apie ją jau rašėm) rugsėjo 20 d. iš Latvijos per Maskvą į Romą atskrido Rygos ir Liepojos vyskupijų apaštališkas administratorius vyskupas Julijonas Vaivods. Vyskupas Vaivods drauge su kitais dviem Latvijos vyskupais, gyvenančiais tremtyje — vyskupu Rancans ir vyskupu Slokanskis — dalyvauja Vatikano II-ojo visuotinio Bažnyčios susirinkimo ketvirtosios sesijos posėdyje.

800 avių prie Kinijos ambasados

Tai yra indų dovana raudonajai Kinijai

NEW DELHI, Indija. — Šimtas tūkstančių indų praėjusią savaitę nuvarė 800 avių New Delhi gatvėmis į raud. Kinijos

ambasadą, pajukiamai atsakydami į Pekino kaltinimus, kad Indija braunasi į kiniečių teritoriją. Kai kurios avys baltuose atspalviuose buvusios nutepilotos mėlynomis, geltonomis ir oranžinėmis spalvomis.

Kiniečiai komunistai taip pat apkaltino Indijos karių, jog jie "pagrobė" keturių pasienio gyventojų 800 avių, ir 59 jakus iš Tibeto ir nusivargę juos į Sikkimą, Sikkimo maharadža ir indų pareigūnai paneigė šį kaltinimą.

"Tai yra dovana kiniečių vy-

riausybei, kuri nori pasaulį įblokšti į baisų karą dėl kelių avių". Tokie žodžiai buvo parasyti plakatuose, kuriuos nešė indai bliuanančių avių priešakyje.

— Indija vakar pranešė, kad raud. Kinijos kariai pagrobė 3 indus pasienio sargybinius, įsi-brovę į Sikkimą.

— Jugoslavijos prezidentas ir komunistų partijos vadovas Tito šiom dienom lankėsi Bulgarijoje.

Atidaryta daug durų atsiskyrusiems

Mūsų korespondentas Italijoje

ROMA. — Krikščionių Vienybės sekretoriato pirmininkas kardinolas Bea šiom dienom surengė priėmimą Vatikano II visuotiniame Bažnyčios susirinkime dalyvaujantiems kitų krikščioniškų konfesijų stebėtojams bei svečiams. Visų šių stebėtojų bei svečių vardu tartame žodyje protestantų kongregacionistų pastorius Douglas Horton pažymėjo, kad "Visuotinio Bažnyčios susirinkimo metu buvo atidaryta daug durų atsiskyrusiems broliams" ir, kad nepaisant dar pasiliekančių didelių skirtumų, ateityje niekas negalės pasilikti abejingas krikščio-

nių susivienijimo siekimui. Kardinolas Bea iš savo pusės išreiškė džiaugsmą, kad šioje visuotinio susirinkimo sesijoje jau devyniasdešimt devynios krikščioniškos bendruomenės yra atsiuntusios savo stebėtojus. Tai reiškia, kad atstovaujant krikščioniškųjų bendruomenių skaičius, palyginus su pirmąja sesija, yra daugiau negu padvigubėjęs. Pirmojoje sesijoje dalyvavo keturiasdešimt devynių krikščioniškųjų bendruomenių stebėtojai. "Krikščionių vienybės galima pasiekti, tik išlaikant pilną ištikimybę tiesai ir meilės dvasioje pagerbiant brolių ištikimimus..." — pareiškė toliau kardinolas Bea.

Apžvelgdamas iki šiol pasiektus rezultatus, Krikščionių Vienybės sekretoriato pirmininkas ypač priminė oficialius vizitus, kuriais pasiekė Romos katalikų Bažnyčia su Konstantinopolio ortodoksų patriarchy, nurodė mišraus komiteto sudarymą iš Katalikų Bažnyčios ir Pasaulinės Bažnyčios tarybos atstovų bei kito panašaus komiteto iš katalikų ir pasaulinės liuteronų federacijos atstovų... Suminėdamas vienybės kelyje sutin-

kamas neišvengiamas kliūtis, kardinolas Bea pažymėjo, kad tos kliūtys yra "paties Dievo įrankis". Kliūtims Dievas nori parodyti, kad visi rezultatai čia gali ateiti tik iš paties Dievo, o ne iš žmonių, kad niekas — a not šv. Pauliaus — negalėtų didžiuotis Dievo akivaizdoje. Kliūtys — pabrėžė Krikščionių Vienybės sekretoriato pirminin-

kas — geriausiai išmėgina mūsų pasitikėjimo Dievu nuosirdumą bei tvirtumą ir mūsų meilę. Pasitikėjimo ir meilės dvasioje nugalėtos, kliūtys mums sudaro progą dar labiau sustiprinti mūsų meilės ryšius su Kristumi ir drauge sustiprinti visų į Kristų tikinčiųjų tarpusavio vienybės meilę..." v. k.

NAUJAUSIOS ŽINIOS

— Kai kurie Indijos vyriausybės nariai jau kalba, kad indai turi įsigyti savo atominių bombų, jei nori apginti kraštą nuo priešų užpuolimų.

— Indijos vyriausybė skundžiasi, kad Pakistanas lažo karines paltūbas dėl Kašmiro. O Pakistano valdžia teigia, kad Indija sulaužė paltūbas, užplūdamas pakistaniečių karių prie Lahore.

— Jungtinių Tautų Saugumo taryba vakar vėl kreipėsi į Indijos ir Pakistano vyriausybes, kad jos laikytųsi karinių paltūbų.

— Albanijos, Alžirijos, Burundžio, Kambodijos, Kongo

(Brazzaville), Kubos, Ghanos, Gvinėjos, Malio ir Rumunijos atstovai nusiuntė Jungtinių Tautų generaliniam sekretoriui U Thantui laišką, prašydami įtraukti į darbotvarkę klausimą dėl raud. Kinijos priėmimo į šią tarptautinę organizaciją.

— Jungtinės Amerikos Valstybės vakar pasmerkė dviejų amerikiečių karių nužudymą P. Vietname sekmdienį. Amerikiečiai kapitoną ir seržantą nužudė Vietkongo partizanai komunistai, keršydami už sušaudymą trijų pietų vietnamiečių, kurie simpatizavo komunistams.

Graikų ortodoksų arkivyskupas dėl Pauliaus VI kelionės

Į Jungtines Tautas

NEW YORKAS. — Graikų ortodoksų primas Šiaurės ir Pietų Amerikoje arkivyskupas Iakovos specialiu atsišaukimu kreipėsi į savo Bažnyčios tikinčiuosius, kviesdamas juos melstis, kad popiežiaus Pauliaus VI kelionė į New Yorką ir žodis Jungtinėse Tautose atneštų kuo gausiausių vaisių. Graikų ortodoksų vyskupijai Šiaurės ir Pietų Amerikoje priklauso apie du milijonai tikinčiųjų. Vyskupija teisiškai priklauso nuo Konstantinopolio patriarcho Atenagoro. **Žurnalistas**

Pramatoma, kad šventojo Tėvo kelionės į Jungtines Tautas metu į New Yorką suvažiuos apie tūkstantis specialiai akredituotų žurnalistų iš viso pasaulio. Viename dangoraizyje ne toli Jungtinių Tautų rūmų jau yra įrengtas specialus spaudos biuras.

Kuba racionuoja kiaušinius Havanos provincijoje

HAVANA, Kuba. — Diktatoriaus Fidel Castro režimas rugsėjo 26 dieną pranešė, kad Havanos provincijoje bus racionuojami kiaušiniai spalio, lapkričio ir gruodžio mėnesiais. Per mėnesį vienas asmuo gaus 12 kiaušinių. Kiaušiniai racionuojami, kadangi vištos "sustreikavo" dėl kiaušinių. Kitų provincijų šis įsakymas neliečia.



Than Van Nam, Vietkongo kareivis, veda JAV-ų karių į Thien Khanh miškų netoli Bien Hoa, Pietų Vietname, ieškant Vietkongo divizijos. Jis parodė jiems tunelį su mūšimis, kuris vėliau buvo išprogdintas.

KELIAS | SVEIKATA

PILNOS SVEIKATOS MOKSLO DESNIAI
NESIRGTTI IR SVEIKTI PAJĖGUMO UGDYMAS
JONAS ADOMAVICIUS, M.D.

Sveikatos reikalų raštus - klausimus siųsti adresu
KELIAS | SVEIKATA, 2319 West Garfield Blvd., Chicago, Ill. 60636

PACIENTO ŽMONIŠKOSIOS SAVYBĖS

Yra daug ligonių, kurie save žudo neklusydamiesi gydytojo patarimo.
Hoyt D. Gardner, M.D.

Penkeriopas kiekvienam pacientui įsigytinas gėris

Gyd. Gardner, chirurgas, dirbęs Louisville, Ky., Medical Tribune žurnale tvirtina, kad žmoniškas pacientas privalo turėti šias keturias savybes.

1. Jis turi domėtis sava liga ir turi būti nusiteikęs priimti visus, kokius tik jo stovis reikalauja, gydymo būdus. Per daug jau dabar žmonių kenčia dėl to, kad rimtas savas negales leidžia pro pirštus — jie, rimtai sirgdami, dėsia manydami "kad praeis", tikisi be reikiamų pastangų susitvarkysia ir nuogastauja — tuo tarpu jų sveikata iki nepataisomo sutirpsta.

2. Savitvarda yra labai svarbus veiksnys pagijimui. Pagal gyd. Gardner, yra daug pacientų, kurie papildo savižudybę nekreipdami dėmesio į gydytojo patarimą. Žmoniškas pacientas žino, kad gydytojo patarimas jam yra kelrodis jo sveikatos.

3. Draugiškumas yra vertinga paciento savybė tiek jam pačiam, tiek gydytojui. Gyd. Gardner tvirtina, kad daugelis pacientų ateina pas gydytoją priešiška nusiteikę ir agresyvūs būdami. Taip nesveikai jaustis jie gali dėl dvejojamų priežasčių: fizinų ir psichologinių. Tarp ligonio ir gydytojo padidėjusi įtampa gali suardyti gerus jų dviejų vienas kitam atsinešimus.

4. Nusiteikimas ligonio bendradarbiauti su gydytoju ligoje, kartu įtraukiant į tokį bendradarbiavimą savo šeimos narius bei ligoninės personalą, yra bene svarbiausia žmoniško (idealaus) paciento savybė.

"Moderniai" mediciniai dabar yra metamas rimtas kaltinimas už tai, kad ji darosi beasmėnė. Dabar visos, o ypač psichinės, ligos geriau gyja žmonėms bendradarbiaujant. Grupinė terapija psichinių ligų gydyme, pagal psichiatrą Petrą Tomkūną, yra sėkminga ir tai naujasis ir sėkmingiausias minėtų ligonių gydymas dabartiniu metu.

Gyd. Gardner tvirtina, jog ne medicinos kaltė yra, kad jis po ligonių atliktos operacijos kartais niekada nemato ligonio artimųjų. Šeimos narių pagalba ligoniui yra labai vertingas dalykas; jų aktyvus dalyvavimas gydyme, pagal gyd. Gardner, yra gyvybiškai svarbus ir turėtų būti skatinamas. Pagal šį gydytoją, būtų didelė laimė, kad kiekvienas pacientas būtų žmoniškas — tada gydytojo gyvenimas pailgėtų aštuoniais — devyniais metais.

Urologas dr. J. H. Schmidt iš Jefferson City, Mo., tvirtina, kad daug savybių apsprendžia žmonišką pacientą. Šis gydytojas mano, kad žmoniškas pacientas privalo turėti tokias penkias savybes.

1. Pajėgumas teisingai išreikšti savus nusiskundimus. 2. Sutikimas pasiduoti atlikimui visų reikalingų diagnostinių tyrimų. 3. Gebėjimas suprasti esamos ligos ir reikiamo gydymo pagrindus. 4. Pildymas gydytojo nurodymų bei nuolatinei kartojamo raginimo. 5. Žiūrėjimas į gyvenimą iš linksmosios pusės — supratimas juoko ir reikiamas atsinešimas į gydytojų užmokestį — pastarasis dabar daugumoje atsitikimų esti padengiamas apdraudros įstaigų.

Vargingasis lygiai taip, kaip turtingasis, gauna gėrį iš nemalotus religines nuotaikas

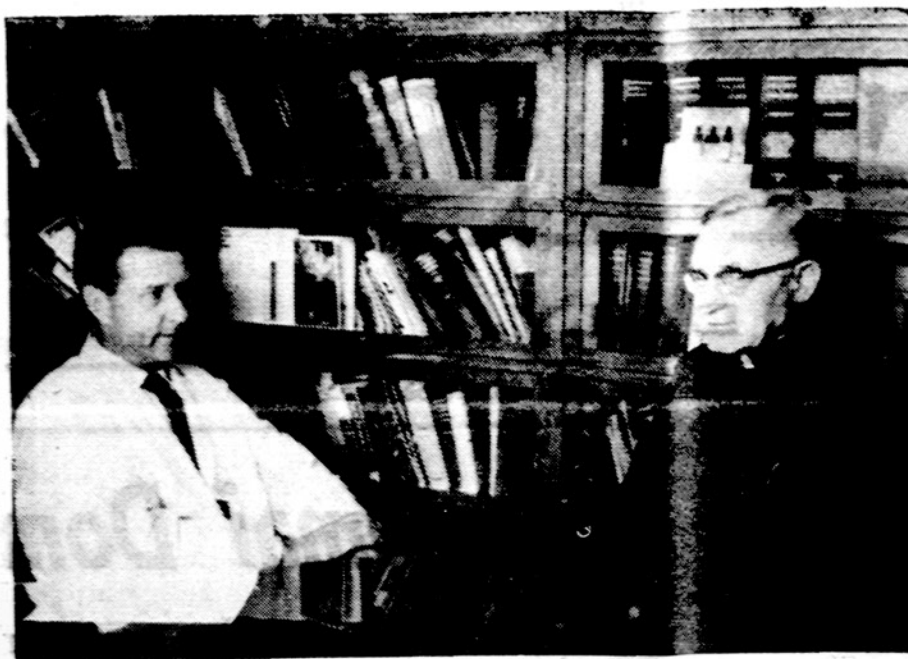
Krūtinės organų chirurgas — thoracic surgeon — iš Memphis, Tenn., Duane M. Carr, M. D. tvirtina, kad žmoniško paciento turimos savybės įgalina prasmingiau ir sėkmingiau praleisti kasdieninio gyvenimo dienas tiek beturčiumi, tiek turtingajam žmogui.

Žmoniški pacientai, dažniausiai esti tinkamai gyvenime prisitaikę, kitiems atsiduodantieji — jie apie kitus daugiau galvoja ir rūpinasi, negu apie save. Tokie geri žmonės nori būti sveiki — jie supranta, kad liga yra jų gyvenimo dalis ir neieškoja savos energijos pagiežai dėl gautos ligos. Žmoniški pacientai kantriai ir drąsiai priima savo asmeninę nelaimę — tą kryželį, kaip žmonės sako. Už tai tokie ligonys bendradarbiauja su gydytoju ir pildo jo duotus nurodymus.

Tokio paciento pavyzdys gali būti pvz., tėvo Jono Bružiko, SJ, laikymasis ligos atveju. Jis kenčia nedejuodamas, bet šypsodamasis, nes jis atsimeina Kris tų kentėjusį.

Minėti žmoniški pacientai savyje turi nustabią, neišaiškinamą ramybę — jos pradai, pagal gyd. Carr, siekia stipraus religinio tikėjimo šaknis. Šitokie žmonės turi daugiausia galimybių pagijimui — tai žmoniškiausi pacientai. Tokių pacientų būdų pavyzdys yra gydytojas, kuris turi būti gydytojo priežiūroje. Gerai daro ir Tamsos minimas senelis — jam gydytojas urologas padarys visą, kas jo atveju galima.

Kiekvienam yra gera visada tikėtis geresnio ir tam pagerėjimo atsitikimui reikiamai dirbti. Ir 80-mečiui nereikia nusiminti po šlapimo takuose — prostatos — operacijos, nors toji prostata ir vėžiškai pakitus būtų. Tokiam amžiui liga ir operacija yra varginantis dalykas. Tamtos minimas šlapimo nesulaukymas po operacijos nėra toks didelis blogis, palyginus



Kun. Jonas Bružikas, SJ, sėkmingas misionierius kalbasi su Jonu Adomavičium, M.D., lietuvių dvasilis sveikatos reikalais. Nuotr. inž. Juozo Slaboko

pažįsta, bet jie yra ne kasdieniniai — jie visa galva aukščiau iškyla iš kitokių pacientų minios. Pasiskaityti: Medical Tribune, Vol. 6, No. 109, September II—12, 1965.

TEISINGA PATARIMĄ ĮGYVENDINK — SVEIKESNIS BŪSI

Pavėluotas vėžio gydymas nevisada sėkmingas

Klausimas: Mano prietelis apie 80 metų amžiaus prašo manęs paklausti gerbiamo daktaro apie savo ligą. Jis pats beveik beraštis. Prieš metus pas jį sutriko šlapinimosi organas — nebegalėjo šlapintis. Ligoninėje gydytojas padarė operaciją ir rado, kad yra tumoras. Po savaitės padarė kitą operaciją. Dviejų operacijų rezultatas, kad jis negali sulaukyti šlapimo. Kartais daktaras prirašo vaistų, bet niekas nepagelbsti. Jis nori žinoti, ar tokia padėtis tęsis iki mirties, ar pagaliau šlapinimo organas susitvarkys.

Atsakymas: Tamsta kalbate apie šlapinimosi organą, galvodamas greičiausia apie vyrų šlapimo takuose esamą liauką — prostatą. Ji senam padidėjo ir šlapimo taką užspaudžia — tada šlapimas susilaiko. Kartais tos prostatos dalis vėžiu virsta. Tokiais atvejais — tiek gerybiškai padidėjusios prostatos, tiek jai vėžiškai pakitus — viešintelis sėkmingas gydymas yra tos prostatos chirurgišku būdu išėmimas — daroma operacija. Kartais ligonio stovis reikalauja dviem atvejais tą operaciją atlikti — tai toks mediciniškas elgesys yra.

Viskas pareina ar prostatos prasidejęs vėžys dar joje ir laikos ar jau jis esti iš prostatos po kitus organus prasipletęs. Pastaruoju atveju žmogus likimas esti panašus, kaip ir kitais atvejais vėžiu po kūną paplitus. Dėl gėrybinių bei dar pačioji liaukoj (esančio piktybinio — vėžiško) proceso padidėjusios prostatos išėmimas paprastai pakeliamas neblogai, nors tos operacijos tik seniems vyrams ir tedaromos. Pasitaiko, kad po operacijos vyras net metus ir daugiau nesulaukia šlapimo. Palengva ši negerovė susitvarko — iki to laiko žmogus turi nešioti tarbelę šlapimui rinkti. Toks turi būti gydytojo priežiūroje. Gerai daro ir Tamsos minimas senelis — jam gydytojas urologas padarys visą, kas jo atveju galima.

Kiekvienam yra gera visada tikėtis geresnio ir tam pagerėjimo atsitikimui reikiamai dirbti. Ir 80-mečiui nereikia nusiminti po šlapimo takuose — prostatos — operacijos, nors toji prostata ir vėžiškai pakitus būtų. Tokiam amžiui liga ir operacija yra varginantis dalykas. Tamtos minimas šlapimo nesulaukymas po operacijos nėra toks didelis blogis, palyginus

su išsiplėtusiu po kūną vėžio tvarkymu.

Tam seneliui reikia gyvenimo saulėlydį skaidinti — jį nuraminti, primenant, kad reikia laiko ir kantrybės, kol po tokios operacijos kartais atsiradęs šlapimo nesulaukymas susitvarko. Tai nesitęs amžinai. Laikas čia yra geriausias gydytojas po to, kai gydytojas urologas savo darbą kuo puikiausiai atliko. Duodami vaistai reikia imti — jie ne dėl šlapimo nesulaukymo duodami, bet apsaugojimui nuo infekcijos. Šlapimas tvarkysis, kai audiniai šlapimo takuose po operacijos apsitvarkys pakankamai.

Padų nuospaudos (mazoliai) šalinami Roentgeno spindulių

Klausimas: Po mano kairės kojos didžiojo pirštu yra užsitrynusi nuospauda (mazolis). Kai einu — skauda, lyg duria. Mirkinu vandenyje, paskui apdrožu peiliu, bet šaknis (atrodo lyg geluony) išpiauči negalima, nes bepaustant aplinkui pasidaryti žaizda. Prašau Gerb. Daktare, patarti, kaip pašalinti tą nuospaudą su šaknimi. Ar yra tam vaistų? Jei yra, tai kaip jie vadinasi?

Atsakymas: Nuospauda yra pado odos sukietėjimas dėl laiko nuo laiko pasitaikančio spaudimo. Toj vietoj sustorėja odos raginis sluoksnis. Nuospauda yra apsisaugojimo priemonė prieš padidintą spaudimą. Nuospauda dažniausiai atsiranda po antru, trečiu ir ketvirtu padikaulio galvutėmis esant plačiai pėdai. O jei vaikščiosi pasukęs pėdą — tai nuospauda gali atsirasti ant didžiojo kojos piršto vidinio paviršiaus.

Zinodamas, kas aukščiau pasakytą — žinosi kaip gydytis. Prašalinus padidintą spaudimą jį padą — savaime pranyks nuospauda. Padėti minkšti padėklai jį užpakalį tuoj po vidurinių padikaulių galvutėlių ir sutvarkyta eisena — taip pat ir batai — palaipsniui pašalins nuospaudas.

Kietą ir skausmingą nuospaudą galima išpiauči su specialiu tam tikslui skirtu skalpeliu. Tą kiekvienas gydytojas gali atlikti. Galima ir Roentgeno spinduliais išgydyti nuospaudą. Visada išsitymintina, kad nuospauda, kaip ir kosulys, yra simptomas ligos, o ne pati liga. Prašalinus simptomą, o ligą palikus — simptomai vėl pasikartos. Todėl su simptomu šalinimu reikia visada šalinti ir tą simptomą iššaukiančią priežastį — nuospaudos atveju, padidintą spaudimą pėdoj; reikia sutvarkyti batus ir eisena. Čia vaistais nieko gero nepasieksi.

Klausą gali tvarkytis Lietuvoje Klausimas: Gavau iš Lietuvos laišką ir prašymą padėti aštuonerių metų berniukui, kuris yra toji prostata ir vėžiškai pakitus būtų. Tokiam amžiui liga ir operacija yra varginantis dalykas. Tamtos minimas šlapimo nesulaukymas po operacijos nėra toks didelis blogis, palyginus

ke — jis du kartu gavo injekcijomis Anbichiną. Klausą pagerėjo, bet po gripo ir kiaušytės ligų ir vėl negirdi. Berniukas gabus ir nori mokytis, bet klausą kliudo. Tėvai maldauja padėti. Malonėkit, Gerbiamasis Daktare, paaiškinti: 1. Ar yra gydymo būdų, kuriuos galima būtų patarti. 2. Ar jam padėtų girdėjimo aparatas ir kokius davinčius reikia turėti (gal audiogramą), kad jam galima būtų tokį aparatą nusūsti. Už atsakymą Drauge iš anksto širdingai dėkoju.

Atsakymas: Girdėjimui skirtų aparatų yra Rygoj, Kaune ir Vilniuje — tegul tvarkosi vietoje. Girdėjimo sugrįžimo prognozė po tymų ir kitų infekcinių ligų yra bloga: gali girdėjimas ir negrįžti. Viskas pareina nuo to, kiek klausos organas yra pakentkas. Nuo tokio pakentimo laipsnio priklausys, kiek girdėjimo aparatas padės. Visi tie dalykai yra mums apie to berniuko pakentimą nežinomi. Tai žinoma Lietuvoje esantiems gydytojams. Tegul tėvai klauso gydytojų patarimų, nors ir baisesiai jie berniuko ligą pergyvena.



Chicago 37 m. amžiaus chemikas Ted Erikson perplaukė Anglijos kanalą j abu galus be sustojimo per 30 val. ir 3 min. Prancūzijoje pailsėjęs tik 10 minučių. Tai yra rekordinis atsiekimas.

P. SILEIKIS, D. P.
Ortopėdis, Protėdas
Aparatai-Protėdai, Med. bandadai, Spec. pagalba kojomis (Arch Supports) ir t. t.
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.
2850 W. 63rd St., Chicago 29, Ill.
Tel. P: 8-5084
Val. 9-4 ir 6-8. Seštad. 9-1

DR. ANNA BALIUNAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ IR GERKLĖS LIGOS PRITAIKO AKINIUS
2838 West 63rd Street
Val: kasdien 10-12 val. ir 7-9 v. vak. Seštadieniai 10-1 val. Trečiadienį uždaryta. Ligoniai priimami susitarus.
Ofiso telefonas: PR 8-3229
Res. tel. WA1brook 5-5076

Rez. tel. 239-4683
DR. K. G. BALUKAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford Medical Building) Tel. LU 5-6446
Pirmia ligonius pagal susitarimą. Jei neatsiliepa, skambinti MI 3-0001.

Ofisas 3148 West 63rd Street
Tel.: P: 8-3229
Resid.: 3241 West 60th Place
Tel.: REpublic 7-7368
DR. S. BIEŽIS
CHIRURGAS
Valandos: Kasdien nuo 1 iki 3; trečiadieniai uždaryta. Antradieniai ir penktadieniai vak. nuo 7 iki 8 val.

DR. VL. BLAŽYS
PLAUCIŲ IR VIDAUS LIGOS
2801 West 63rd Street
Kampus 63-čios ir California
Val: kasdien nuo 6-8 val. vak. Seštadieniai 2-4 val. Trečiadi. ir kitu laiku pagal sutartį
Ofiso tel. 476-4042
Resid. tel. WA1brook 5-3048

DR. C. K. BOBELIS
Inkstų ir šlapimo takų chirurgija
Tel. 695-0533 — Elgin
425 N. Liberty Street
Route 25, Elgin, Illinois
Valandos pagal susitarimą

Of. tel. HE 4-5849, res. 388-2233
DR. PETER T. BRAZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2434 West 71st Street
Val. pirm., ketv. 1-4, vakar. 7-9, antr., penkt. 1-5, treč. ir šešt. tik susitarus.

Of. tel. HE 4-5758; rez. HI 5-3225
DR. S. ir M. BUDRYS
GYDYTOJAI IR CHIRURGAI
Bendra praktika ir Alergija
2751 West 51st Street
Valandos: pirm., antr., ketv. 9-12, penkt., 10 v. r. iki 9 v. v., Seštad. 10 v. r. iki 1 v. popiet. Ligonius priima pagal susitarimą

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY
4545 WEST 63rd ST., CHICAGO, ILL. 60629. Tel. LUdlow 5-9500

Second class Postage paid at Chicago, Illinois. Published daily except Sundays, days after Christmas and Easter, by the Lithuanian Catholic Press Society

Subscription rates: \$14.00 per year in Chicago, Cicero and Foreign \$12.00 per year outside of Chicago and in Canada

Prenumerata: Metams 1/2 metų 3 mėn. 1 mėn.
Chicago, Cicero ir užsienyje \$14.00 \$7.50 \$4.25 \$1.75
JAV ir Kanadoj \$12.00 \$6.50 \$3.75 \$1.50

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo, juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiunčiamos gavus prašymus.

• Redakcija dirba kasdien 8:30 — 5:30, šeštadieniai 8:30 — 12:00.

• Administracija dirba kasdien 8:30 — 5:00, šeštadieniai — 8:30 — 12:00.

Ofiso 735-4477; Rez. PR 8-6960
DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGE SPECIALYBĖ — NERVŲ IR EMOCINES LIGOS
CRAWFORD MEDICAL BLDG. 6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

Rez. GI 8-0873
DR. W. M. EISIN-EISINAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neatsiliepa, skambinti MI 3-0001

Ofiso HE 4-1414, Rez. RE 7-6867
DR. B. GAIZIUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS Specialybė akušerija ir moterų ligos
2454 West 71st Street (71-os ir Campbell Ave. kampas)
Val: kasdien nuo 1-4 p. p. ir 6-8 val. vak. Sešt. 12-3 v. r. ir 7-9 v. r. Trečiadieniai uždaryta

Ofiso tel. PR 8-2220
Namų — rez. P: 8-9081
DR. JANINA JAKŠEVIČIUS
GYDYTOJA IR CHIRURGE VAIKŲ LIGOS
2656 West 63rd Street
Pirm., antr., ketv. ir penkt. nuo 11 iki 1 val. ir nuo 4 iki 7 v. v. Seštad. nuo 1 iki 4 val.

Ofiso tel. PR 7-6000, rez. GA 3-7278
DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Val: kasdien nuo 1-4 p. p. ir 6 iki 8 val. Trečiadi. ir šešt. uždaryta

Tel. GRovehill 6-1595
DR. ALDONA JUŠKA
AKIŲ LIGŲ SPECIALISTE PRITAIKO AKINIUS
2422 West Marquette Road
Valandos: 9-12 ir 7-9 v. v. pagal susitarimą, išskyrus trečiadienius uždaryta.

Ofiso ir buto tel. OLYmpe 2-1381
DR. F. V. KAUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1407 So. 49th Court, Cicero
VAL: kasdien 10-12 ir 4-7. Trečiadi. ir šeštad. tik susitarus.

Ofiso 585-2525 Rez. TR 3-0281
DR. ALG. KAVALIŪNAS
VIDAUS IR KRAUJO LIGOS
5540 So. Pulaski Road
Pirm., antr., ketv. ir penkt. nuo 2-4 ir 6-9 ir pagal susitarimą.

Tel. REliance 5-1811
DR. WALTER J. KIRSTUK
(Lietuvės gydytojas)
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3925 West 59th Street
Val: Pirmad., antr., ketv. ir penkt. nuo 12-4 p. p. 6-8 val. vak. Seštad. 12-4 val., trečiadi. uždaryta.

Tel. ofiso ir buto OLYmpe: 2-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4938 W. 15th Street, Cicero
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. Išskyrus trečiadienius Seštadieniai 12 iki 4 popiet

DR. IRENA KURAS
GYDYTOJA IR CHIRURGE KIDIKŲ IR VAIKŲ LIGŲ SPECIALISTE
MEDICAL BUILDING 7156 South Western Avenue
Pirmad., antr., ketv. ir penktad. nuo 11 val. iki 1 val. p. p. ir nuo 6 v. v. — 8 val. vakare. Trečiadi. nuo 11 val. ryto — 1 v. p. p. Seštad. 11 val. ryto iki 3 val. p. p.
Ofiso tel. RE 7-1168, Res. tel. 239-2919.

DR. MARIJA LINAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
2817 West 71st Street
Telefonas HElock 6-3545 (Ofiso ir rezidencijos)
Valandos pagal susitarimą

Ofiso PR 8-7773, Rez. PR 6-4732
DR. A. MACIŪNAS
CHIRURGAS
2858 West 63 str.
Valandos: pirmad., ketv. 5-8 antr., penkt. 1-4 Pirminėja tik susitarus

Ofiso HE 4-1818, Rez. PR 6-9801
DR. J. MEŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2454 West 71st Street Specialybė — vidaus ligos (71-os ir Campbell Ave. kampas)
Val: kasdien 9-11 ryto ir 4-8 v. v. Sešt. 9 v. r. — 2 v. p. p. Trečiadieniai uždaryta

DR. JULIJA MONSTAVIČIUS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
Vidaus ligos
10748 S. Michigan, Chicago 28, Ill.
Telef. ofiso: Pullman 5-6766
Namų: BEverly 8-3946
Priėm. val.: kasdien 6-8 v. v. Sešt. 1-2 p. p. ir treč. uždaryta

Tel. ofiso PR 6-7800; Namų 925-7697
DR. A. PUSTELNIKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS SPEC. VIDAUS LIGOS
5159 South Damen Avenue
Valandos: 1-9 p. p. Išskyrus trečiadienį

Ofiso telefonas — CL 4-2421
DR. AL. RAČKUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4307 South Kedzie Avenue
Tik pirmadieniai ir ketvirtadieniai VAL nuo 2 iki 7 val. vak. Aptarnauja tik senesnius pacientus Naujų nepriima

TEL. 423-2660
DR. E. RINGUS
RENTGENOLOGAS
9760 S. Kedzie Ave.
Val: pirmad. antr., ketv. ir penktad. 8 v. r. iki 9 v. v. Treč. ir Sešt. 8 v. r. iki 3 v. popiet

DR. ZIGMAS RUDAITIS
SPEC. ORTHOPEDINES LIGOS
2745 West 69th Street
Priešais Sv. Kryžiaus ligoninę
VAL: Pirmad., antr., ketv., penkt. nuo 9 iki 11 v. ryto ir nuo 6-8 v. v. Seštad. nuo 2-4. Trečiadieniai ir kitu laiku susitarus telefonu.
Telef. REpublic 7-2290.

Dr. Ant. Rudokas, Opt.
Tikrina akis ir pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus
4455 S. California Ave., YA 7-7381
VAL: 1 val. p. p. iki 8 v. v. kasdien, trečiadieniai uždaryta; antradieniai nuo 10 v. r. iki 1 v. popiet.

Rez. tel. PR 9-6730
DR. L. SEIBUTIS
Inkstų, pūsės ir šlapimo takų chirurgija
Ofisas: Nanjas adresas: 2454 West 71st St. (71-os ir Campbell Avenue kampas), tel. 776-2890
Valandos pagal susitarimą

DR. J. J. SIMONAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Adresas: 4255 W. 63rd Street
Ofiso tel. REliance 5-4410
Rez. tel. GRovehill 6-0617
Valandos: pirm., antr., ketv. nuo 12 iki 2 v. p. p. ir nuo 7 iki 8 v. v. antr. ir penkt. nuo 12 iki 2 v. p. p. ir vakarais pagal susitarimą.

DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika ir chirurgija Marquette Parko ofisas: 2750 W. 71 Street, telefonas 925-8296.
Res. tel. WA 5-3099.
Valandos: 10-12 ir 7-8 v. vak. Seštad. 10-12 v. ryte.
Kitas ofisas: 4644 So. Ashland Ave., tel. CL 4-2896
Valandos: 2-5 p. pietų kasdien. Sekmdieniais ir trečiadieniais abu ofisai uždaryti.

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
BENDRA PRAKTIKA IR MOTERŲ LIGOS
Ofisas ir rez. 2652 W. 59th St.
Tel. PROspect 6-1223 ar PR 6-5571
Ofiso val.: Pirm., antr., ketv. ir penkt. nuo 2 iki 4 v. p. p. ir nuo 6 iki 8 v. v. Sešt. 2-4 v. p. popiet ir kitu laiku — pagal susitarimą.

Of. tel. HE 4-2123, Namų GI 6-6105
DR. V. P. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 West 71st Street
Pirminėja ligonius tik susitarus Val. 2-4 p. p. ir 6-8 p. p. Treč. ir šeštad. uždaryta

Telefonas — GRovehill 6-2823
DR. A. VALIS-LABOKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2524 West 69th Street
Specialybė: AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
VALANDOS: 1 iki 4 v. p. ir 6 iki 8 v. v. Seštadieniai 1 iki 4 val. Trečiadieniai uždaryta

Tel. PROspect 6-9400
DR. ONA VAŠKEVIČIUS
(VAŠKAS)
GYDYTOJA IR CHIRURGE
6248 So. Kedzie Avenue
Ofiso val. kasdien: 6-8 Tik svarbiaus atsitikimais susitarus

Tel. ofiso PR 6-6446, rez. HE 4-3150
DR. F. C. WINSKUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3107 West 71st Street
Val: 2 iki 4 v. p. p. ir 7 iki 8 v. v. Treč. ir šeštad. pagal sutartį



"Oi, kokia karti pienė". Lietuvoje bėpigū augti anūkėliui ir jo motulei jį auginti, kai Amerikoj esąs senelis juodvėjų neužmiršta.

DOMININKONŲ RESPUBLIKOJE

Lotynų Amerikos kraštų revoliucijos ir perversmai yra rado naują valdžią. Didelių sistebū, išgirdęs, jog jau atsirado nauja valdžia. Didelių revoliucijų, kurios užtruktų ilgesnį laiką, retai pasitaiko, bet mažų perversmų, kai vienas generolas pasiima kito generolo vietą, pažiūrimas valdžios vairo į savo ar kelių draugų rankas, labai dažnas įvykis. Ir tie perversmai ne visomet yra dėl socialinių ar politinių priežasčių, bet kaip tik dėl to, kad nenorima leisti įsigalėti tam pačiam žmogui, kuris neretai naudojasi savo patalpinimais asmeninių interesų patenkiniui.

Tačiau skirtinga buvo revoliucija Dominikonų respublikoje. Po ilgos diktatūros, kurios vadovas visą valstybę buvo padaręs tartum savo nuosavybę, kraštas demokratijai dar nėra priašgęs. Nors yra kelios partijos, bet jų nė viena neturi ryškesnio veido, iš kurio būtų galima spręsti į taurą pagerinti valstybės ir tautos gyvenimą. Komunizmo pavajus vienodai grasė kraštui, nepaisant, kuri partija rinkimuose laimėtų, nes jie vieninteliai žino, ko siekia ir kokias priemones turi panaudoti. Dėl to ir buvusio prezidento Boschio partija nebuvo Dominikonų respublikai nei išganymas, nei pražūtis. Tik viena tikra, kad jis ir jo partija buvo persilpnę spūrtis komunistų mažumai. Užtat jų įtaka buvo gana stipri, ir ji buvo ne priimtina kariuomenės viršūnėms, kurios Boschą ir pašalino.

Patarboji revoliucija taip pastaruoju tik komunistų darbas, bet jų išprovokuota, remiama ir įtaigojama. Kiek būtų reikėję laiko jiems visiškai pasigrobtį valdžios vairą, sunku dabar įspėti, bet kad būtų prie to eję, tai yra aiškiau negu dienos šviesa. Užtat ir JAV išikišimas į Dominikonų vidaus reikalus, nenorint pašonėje susilaukti antro komunistų prieteliu, yra ne tik patarbinas, bet ir svarbus istorinis žygis. Juo labiau svarbus, kad jį greitai parėmė ir kitos Amerikos valstybės.

Tačiau labai nuostabu, kad amerikiečiai, savo rankose turėdami didelę jėgą, įvestą į šį mažą kraštą, nepasidavę jos greitesniam krašto išvalymui ir tvarkos atstatymui. Tums, jie galėjo ir turėjo mums jau užsibarikadavusius sukilėlius nuginkluoti ir valdžią atiduoti buvusiai arba naujai sudarytai vyriausybei. Kodėl amerikiečiai sustojo pusiaukelėje, tai ir lieka mįslė.

Geriau įsigilinus į Lotynų Amerikos valstybių santvarkas, ir aukštųjų karininkų pretenzijas, jų ambicijas vadovauti ir valdyti, ši mįslė įspėjama. Aukštųjų karininkų noras turėti valdžią savo rankose nėra nei geras, nei naudingas patiems tiems kraštams, juoba bendrai laisvųjų valstybių politikai. Neuztenka būti tik antikomunistu — reikia rūpintis ir krašto gerove, paprastų žmonių skurdo sumažinimu. Jei reikalingų reformų nedaro pati valdžia, jas pradeda dar-

tyti masė, kuri išcina kovon be plano ir be pasiruošimo. O kad socialinių ir ekonominių reformų reikalingi daugelis Lotynų Amerikos kraštų, tai labai aišku. Tik tos reformos turi būti planingos, turėti bent daugumos paramą ir net dažniau atvejais paramą iš sveitaur.

Ar būtų padarę reformas tie vadai, kurių vardus taip dažnai skaitėme pasaulio spaudoje? Arčiau tiesos bus, jei sakysime, kad ne, nes karininkų luomas ten yra privilegijuotas ir socialinei veiklai nepasiruošęs. Dėlto ir amerikiečiai sustojo pusiaukelėje, kad išryškėtų naujų valstybės vadovų nusiteikimų kryptis ir kad aprūmtų karštas pietiečių kraujas. Ši pusiaukelė nėra pralaimėjimas nei JA Valstybėms, nei Dominikonų respublikai, jei su tokiu pat kantrumu bus laukiama naujos pastovios valdžios, atsikratoma komunistų pretenzijų vadovauti ir pasiūsta planingoms reformoms. Ar tai pavyks, parodysis netolima ateitis, bet Amerikos pavajaus čia bus dar ilgai reikalinga.

Socialinė ir ekonominė Dominikonų respublikos reforma turi ateiti iš viršaus, nes, jeigu nei ateitų iš skurdžių ir nepatenkintų, jų pačių komunistai, kurie kaskart vis giliau leidžia šaknis pilkoje masėje. Laikinoji vyriausybė jos tikrai nepravė, nes neturi nei jėgų, nei pakankamo pasitikėjimo tautoje. Ši vyriausybė yra tik pereinamasis laikotarpis. Galima tikėtis, kad ateinantieji rinkimai bent iš dalies prisidės prie šio klausimo išsprendimo. Bet ir JAV bei kitos Amerikos valstybės iki tol turės stropiai budėti.

Dėlto vadinamųjų šio krašto liberalų — juos neteisingai vadiname liberalais, nes jie yra veikiau izoliacionistai ar projekomunistai — pastangos nuvertinti JAV vyriausybės ir Amerikos valstybių organizacijos įsiterpimą į Dominikonų vidaus reikalus yra neteisingos ir žmonijos laisvei pavojingos. Bet taip pat nėra pilnai teisingas sprendimas ir tų, kurie, gailėdamiesi pasižymėjusių, bet konservatyvių generalų, visiškai pasmerkia šią politinę pusiaukelę, sustabdžiusią buvusios vyriausybės šalininkams ir sukilėliams įsigalėti valdžioje. Vieni nebūtų padarę jėgos, kuri tautai ir kraštui duotų ką nors naujo ir pagerintų gyvenimą.

Zinoma, klausimas dabartinio sprendimo nėra užbaigtas. Dar galima laukti visokių netikėtumų tiek iš vienos, tiek iš kitos pusės. Bet visgi, jei Washingtono politikos vairuotojai pasirodys pakankamai išmanūs ir griežti, Dominikonų respublika prašalins komunistų pavojų ir bent atsitsos ant geresnio kelio. Gal viduriniai luomas sugebės praveisti reikalingas reformas ir pakels valstybės gyvenimo lygį. Tai priklausys ir nuo tolimesnio žmonių skurdo sumažinimo. JAV laikymosi Dominikonų respublikos socialinio vystymo si kelyje.

P. S.

Pradėta Pavergtųjų seimo sesija

V. Sidzikauskas — Pavergtųjų seimo pirmininkas

Rugsėjo 21, pradėjęs savo dvylikąją sesiją, Pavergtųjų Europos Tautų seimas savo pirmą minikū 1965 — 1966 metų sesijai išsiriinko Lietuvos delegaciją pavergtųjų seime pirmininką min. V. Sidzikauską, vicepirmininku — Lenkijos delegacijos pirmininką S. Korboną ir gen. sekretorium — ligšiolinį gen. sekretoriaus pavaduotoją E. Gasparą (vengrą).

Kai rugsėjo 21 stikliniuose savo rūmuose New Yorke susirinko naujos savo sesijos Jungtinės Tautos, skersai gatvės nuo JT teritorijos susirinko ir Pavergtųjų Tautų seimas savo jau dvylikąją sesijos.

Iš seimo pirmininko ir gen. sekretoriaus apyskaitinio pranešimo sužinojome, kad Pavergtųjų seimas uoliai vykdė savo uždavinius — "priminti, nukreipti, pastūmėti, pakumščiuoti, garsiai ir aiškiai šaukti ir nuolat kartoti tai, kas turi būti išgirsta".

Kas nuveikta

Pirmoj eilėj Pavergtųjų seimo pastangos buvo atkreiptos Jungtinėms Tautoms išjudinti už centro ir rytų Europos tautų laisvą apsisprendimą, sudomin-

perspektyvoje, dr. A. Nasvyčio — Vliko ir PLB bendradarbiavimas, V. Kamanto — Pasaulio Lietuvių Jaunimo Kongreso paruošiamieji darbai, J. Stankisio — informacijos reikalai.

Plačiai pasikeitus nuomonėms pranešimui išskeltais klausimais, pasitarimas vieningai priėjo šias uždavimus:

1. Esamoji padėtis reikalauja aktyvinti Lietuvos laisvės kovos pastangas visuose baruose, daugiau dėmesio skiriant pavergto krašto ir išėjimo klausimams, kurių sprendimas sudaro plačią dirvą Vlikui ir PLB bendradarbiauti.
2. Siekdamas laisvųjų lietuvių nuveiktą įrašo Lietuvos laisvės kovos veiklai, pasitarimas sutaria plėsti Vliko ir PLB ligšiolinį bendradarbiavimą ir informavimą.
3. Pasitarimas vieningai pritaria Pasaulio lietuvių jaunimo kongreso ir Pasaulio lietuvių jaunimo kongreso programoms ir laisvojo lietuvių jaunimo pastangoms rūpintis Lietuvos laisvės ir lietuvių išėjimo ateitimi.
4. Pasiinformavęs lapkričio 13 New Yorke organizuojamos masinės manifestacijos už Lietuvos nepriklausomybę klausimu, pasitarimas vieningai linki tai manifestacijai ir jos organizatoriams kuo didžiausios sėkmės.
5. Pasitarimas vieningai konstatuoja, kad laisvųjų lietuvių santykiavimas su pavergto krašto reikalavimu atidomu okupuotos Lietuvos tarptautinei teisei padėčiai. Santykiavimas klausimas bus nuodugnai tariamas kitame Vliko ir PLB valdybos pasitarime.
6. Turėdamas galvoje sustiprintą sovietinę propagandą laisvajam pasauliui pristatyti okupuotos Lietuvos bylą kaip galutinai baigtą, pasitarimas kreipia į tai visą laisvųjų lietuvių kuo rimčiausią dėmesį ir kviečia juos dar su didesniu uolumu ir ryžtu savo darbu, mokslu, išlomis ir kitais priemonėmis būdais remti Lietuvos Bendruomenės organų ir Lietuvos laisvinimo veiksmų darbus.

ELTA ir PLB inf.

ti tuose kraštuose esančia žmogaus teisių padėtimi. Veikdamas laisvojo pasaulio vyriausybės, Pavergtųjų seimas ryšius su Jaltos deklaracijos 20 metų sukaktim priminė tos deklaracijos garantuotus centro ir rytų Europos valstybėms laisvus rinkimus; ryšium su Vokietijos kapituliacijos sukaktimi — atsišaukė į laisvojo pasaulio sąžinę dėl lig šiol nevykdomo centro ir rytų Europoje karo metų ir pakarinųjų didžiųjų galybių pažadų ir įsipareigojimų; o ryšium su Sovietų Rusijos agresijos prieš Pabaltijo valstybes ir lietuvių, latvių bei estų tautų kovų dėl laisvės dvidešimt penkerių metų sukaktimi kreipėsi į laisvųjų valstybių vyriausybės, ragindamas svarstyti Pabaltijo valstybių bylą Jungtinėse Tautose ir kitose tarptautinėse konferencijose, pasmerkė Sovietų rusifikacines užmačias ir pareiškė visišką solidarumą su Lietuva, Latvija ir Estija. Taip pat ir šių metų Pavergtųjų Tautų savaitės minėjimą seimas susiejo su Pabaltijo valstybių okupacijos ir laisvės kovų 25 metų sukaktimi.

Rytų - Vakarų problemose negali būti išskirtos pavergtosios tautos

Pavergtųjų seimo atstovai dalyvavo Europos seimo sesijoje, kurioje pasitarė Europos tautos, kurioms nušvietė pavergtosios Europos padėtį. Pavergtųjų seimas atsišaukė ir į NATO parlamentary susirinkimą, kad, svarstydamas Rytų - Vakarų santykius, neišleistų iš akių ir pavergtosios Europos reikalų.

Pavergtųjų seimo atstovai liudijo JAV kongreso komisijoms, lankė senatorius ir kongresmanus, buvo priimti Valstybės departamentas, taip pat Argentinos, Kolumbijos, Venesuelos užsienių reikalų ministerių.

Seimo atstovai dalyvavo Duonojaus srities tyrimo centro konferencijoj Linze (Austrija), "Revoliucinio internacionalo

simtmečio" konferencijoj Stanfordo universitete (Kalifornijoje). Politinių ir Socialinių mokslų akademijos metinė konferencijoj Philadelphiaj, Europos federalistų kongrese Brusselsy (Belgijoj), Antikomunistinės Azijos tautų lygos kongrese Formozoje.

Pavergtųjų seimas savo atstovybes ar igaliotinius turi Argentinoj, Australijoj, Brazilijoj, Britanijoj, Cilej, Danijoj, Filipinuose, Graikijoj, Italijoj, Sveicarijoj, Uragvajoj, Venecueloj ir Vokietijoj. Pavergtųjų seimo atstovas Z. Zawadowski (Libanos) ypač daug padeda Lietuvai bylą garsinti arabų pasaulyje.

Praeitūs (11) sesijos metais Pavergtųjų seimas išleido 6 numerius "ACEN News", 24 komuniakatus spaudai ir 15 įvairių brošiūrų, tarp jų ir "Lithuania". Biuletenius leidžia ir kai kurios Pavergtųjų seimo atstovybės: arabiška, ispaniška, suomiška, švediška.

Pavergtųjų seimo planai ateičiai

Seimo uždaviniai ir naujai sesijai lieka tie patys — priminti, nukreipti, pastūmėti, garsiai ir aiškiai šaukti ir nuolat kartoti tai, kas turi būti išgirsta.

Naujosios sesijos pirmasis šauksmas pasijustas sykiu su sveikinimais naujam Jungtinių Tautų seimui pirmininkui, kad tame Jungtinių Tautų stikliniame rume yra prisimetėlių, kurie neteisėtai pasisėdėję, atkovojo Albanijai, Bulgarijai, Čekoslovakijai, Lenkijai, Rumunijai, Vengrijai. Ten pat pat neteisėtai Kremlius savinasis teisę kalbėti už Lietuvą, Latviją ir Estiją. Savo rezoliucijoj Pavergtųjų seimas apeliuoja į JT laisvuosius narius - valstybes, kad pradėtų atitinkamą akciją per JT komisiją kolonializmui likviduoti, kad sovietų pavergtosios tautos būtų įgalintos laisvai naudotis visuotinai pripažinta laisvo tautų apsisprendimo teise. (E.)

JAV prezidentas praėjusį savaitgalį praleido Johnson City, Tex. Čia jis matytį bepoilsiaujas su savo dukrele Lynda, Texas universiteto studente.

Tiesa, vasario 16 d., prisiminę Lietuvos valstybingę šventę, pasiuntėva per laivo radiją pasveikinimą generaliniam konsulatui New Yorke. Prie to sveikinimo prisidėjo dar vienas lietuvis, važiuavęs Drotningholmlaivu į Ameriką. Tai konsultatas šiaip ar taip apie trejetos lietuvių atvykimą buvo informuotas. O pasveikinimas rodė, kad mes dvasioje nebuvomės palūžę:

Iš Atlanto vandenyno Siunčiam maldą už tėvynę. Lai gyvuoja Lietuva, Nepriklausoma, laisva.

Antra vertus, mums buvo malonu, kad toks sveikinimas buvo pasiustas kaip tik per švedų radiją. Tegul švedų socialistinė vyriausybė ir patalkauja bolševikams. Bet vandenynė ir švedai išdrįsta pasakyti: Lai gyvuoja Lietuva, nepriklausoma, laisva!

Tai laisvosios Europos balsas laisvajai Amerikai. Amerika iš to balso gali suprasti, kad lietuvių tauta dar nėra mirusi, kaip nėra mirusios kitos bolševikų pavergtos tautos. Jos tautos loškas nežmoniški bolševikų jungta, bet jos gyvena išsibėgėliame viltimi. Ir kas tą viltį gaivina? Ar ne demokratinės Amerikos galybė, ar ne Amerikos laisvės tradicijos? Neberikų Amerikos, nebūtų kam priešintis raudonojo imperializmo užmačioms, ir visos mažesnių tautų viltys būtų palaidotos. Jos išgaruotų bolševikiniam katile.

GINČAI RELIGIJOS LAISVĖS KLAUSIMU



Sv. Tėvas Paulius VI atšventė 68-tąjį gimtadienį. Šį piešinį darė vienas dailininkas. Sv. Tėvas spalio 4 d. atvyksta į Ameriką.

Laisvė — žmogaus tobulėjimas

Olandų vyskupo vardu kardinolas Alfrink, pasisakydamas už dekretą, pažymėjo, kad jis per daug neigiamai suredaguotas, tarsi laisvė reikėtų vien tik tai, kad niekas tavęs neprievartautų. Laisvė yra ne neigimas, o teigimas. Ji remiasi žmogaus teise rinktis vertybes savo asmeniui atbaigti.

Kardinolas Ritter pastebėjo, kad religijos laisvės dekretas daugelis dalykų, jau paskelbtų dogatinėje konstitucijoje apie Bažnyčią ir dekrete apie ekumenizmą netektų pašalinti.

Už laisvę pasisakė Čilės kardinolas, Maronitų patriarchas ir kardinolas Slipyi, Liovo arkivyskupas, senesniai komunistų paleistas iš kalėjimo. Paderborno kardinolas Jaeger pažymėjo, kad tikroji religinė laisvė remiasi ne tolerancija, bet žmogiško asmens teisėmis. Dekretas jokių būdu nėra palankus indiferentizmui. Jis aiškiai sako, kad katalikybė yra vienintelė tikroji religija. Jis įpareigoja kiekvieną ieškoti tiesos. Iš kitos pusės, negalima suplakti religinės laisvės teisinę plotmę į su dorovine laisve.

Pervaziavus atgal italų sieną, vėl pakyla balsai prieš dekretą. Bari arkivyskupas po kardinolų pirmasis tarė žodį. Dekreto pasisakymai apie Bažnyčios ir valstybės santykius nesutinka su popiežių mokslu. Niekas neturi gauti įspūdžio, kad mes darom naujais tenai, kur turim likti griežti. Jam pritarė Madrido arkivyskupas.

Ir valstybės turi gerbti religijos laisvę

Mason, apaštališkasis vikaras Sudane (kur tikyba yra persekiojama) reikalavo, kad valstybių vyriausybės ne tik skelbtų kiekvieno religinę laisvę, bet kad tą laisvę ir respikuotų. Tiesiog kalbėjo jis, kur religijos problemos yra sumaišomos su rasizmo klausimais, nelaisvė yra atnešusi Bažnyčiai daug ža-

los ir padariusi skaudžių žaizdų.

Prieš religijos laisvės deklaracijos projektą pasisakė ir kardinolas Ottaviani. Tiesa ir klaida negali turėti tas pačias teises. Švento Rašto citatos tekstui paremti yra parinktos vienašališkai. Pasisakymai apie Bažnyčios ir valstybės santykius nesutinka su popiežių mokslu. Kardinolui pritarė visa eilė Italijos ir Ispanijos vyskupų.

Ir vėl religijos laisvės išėjo ginti komunistinių kraštų vyskupai. Zagrebo arkivyskupas kardinolas Seper: valstybė nėra kompetentinga religijos ir sąžinės dalykuose. Religijos laisvė nepriklauso nuo valstybės malonės, Visokia diskriminacija dėl religinių įsitikinimų turi liautis.

Poznanės arkivyskupas Baranick lenkų vyskupų vardu pasakė, kad valstybė neturi teisės diskriminuoti žmonių dėl jų religinių įsitikinimų. Dekretas yra suredaguotas ekumeninėje dvasioje. Jis įrodo, kad Bažnyčia nuosirdžiai nori suetiiti į pokalbį su kitų religijų žmonėmis.

Negalima matuoti dviem atsakė

Kardinolui Ottaviani atsakė Westminsterio arkivyskupas Heenan. Jo žodžiais gaunasi įspūdis, kad katalikai matuoja dviem mastais. Vienu, kada jie yra daugumoje, ir kitu, kai jie yra mažumoje. Tai yra kaltinimai, kuriuos mums meta nekatalikai, kalbėjo Heenan. Čia neina reikalas apie tiesos ir klaidos teises. Sąvokos, kaip tokios (tiesa arba klaida), negali turėti ar neturėti kokių teisių. Teises gali turėti ne sąvokos, bet asmenys. Laisvė plaukia iš negučių žmogaus teisės paklusti savo sąžinei, kiek tai nekenkia bendrajai gerūi ir nepažeidžia kitų teisės. Kardinolas Newman sakydavęs, kad jis paklūsta savo sąžinei ir tik paskui popiežiui.

Kardinolas Conway, airis, pasakė: mes du šimtus metų kentėjome religinę nelaisvę. Atgavę laisvę mes įsirašėm ir religijos laisvę savo konstitucijon. Dekretui pritarė po kardinolo Urbani kitas italas, Ravenos arkivyskupas Baldassari, 20-ties italų vyskupų vardu. Susirinkimas ne tik gali, bet ir turi pasisakyti už religijos laisvę. Tikėjimo aktas turi būti laisvas. To reikalauja pats Dievas. Jis nori garbintojų dvasioje ir tiesoje, jis nori nuosirdžių garbintojų. Ir pati Bažnyčia, reikalaujama sau laisvės, turi rūpintis ir savo vaikų laisve. Religijos laisve turi džiaugtis visi — katalikai ir nekatalikai. Laisvė turi būti visiems žmonėms ir visoms religijoms. Mes reikalaujam laisvės ne tik iš persekiojotojų. Laisvės reikalauja šiandien visi geros valios žmonės.

J. Kalvelis

(Pabaiga)

PRANAS DALIIDE

TREMTIES KELIAIS

Vėjuji pasisukus, kapitonas kurį laiką buvo priverstas paimti kursą į Pietų Ameriką. Kitaip laivas galėjo būti apverstas bangų smūgiais į šonus. Pažvelgęs į kelionės žemėlapi, pastebėjau, kad mes plaukiame tiesiog į Braziliją.

Aštuntą kelionės dieną, kai jau visi keleiviai buvo gerokai nuo audros pavargę, vėjas pradėjo silpnėti. Ir keista, kad dabar aštuonių "balų" vėjas, kuris, audrai kylant, buvo taip įgąsdinęs keleivius, nenusipelnė jokio dėmesio, lyg vandenynas būtų visai ramus. Vandens kalnai dar kilo, laivas dar stojosi stačias, o jau net moterys išėjo į denį pasigrožėti tuo, ko jos nematė per audros vidurį.

Didesnis dalis kelionės atveju buvo padaryta. Vėjas dabar suko iš pietų, ir buvo kalbama, kad laivas pavėluos į New Yorką labai nedaug. Keleiviai išsėjos po neriško tempimo ir galvojo apie Ameriką.

Galvoje ir aiš. Man rūpėjo, kaip aš susirasiu New Yorke nakvynę. Dar švedijoje keleiviai buvo įspėti, kad su patalpomis Amerikoje sunku ir kad jas reikia iš anksto pasirūpinti. Antras klausimas buvo, ar atvyks kas manęs su žmona sutikti, ar pagelbės tame didžiuliam mieste susirasti kas reikia.

Spaudoj ir gyvenime

PLB ir VLIKO pasitarimo nutarimai

Rugsėjo 18 New Yorke įvyko Vliko ir PLB valdybų pasitarimas. Dalyvavo Vliko valdybos pirm. min. V. Sidzikauskas, nariai: J. Audėnas, B. Bieliukas, K. Bielinis, dr. K. Cėginskas, S. Lušys, dr. B. Nemickas; PLB Valdybos vykdomasis vicepirmininkas S. Barzdukas, vicepirmininkai dr. A. Nasvytis ir Kamantas, išdinininkas J. Stankis

ir PLB Valdybos ryšininko Vliko pavad. A. Gureckas. Pasitarime apsilankė Lietuvos konsulas New Yorke A. Simutis. Pasitarimui vadovavo Vliko pirm. pirmininkas ir PLB valdybos vykdomasis pareigas einąs S. Barzdukas. Buvo išklausti pranešimai: S. Barzduko ir V. Sidzikausko — išėjimo lietuvių veikla ateities

AR NUMARINTI LIETUVOS LAISVĖS IDĖJĄ?

Okupantas laukia, kad mes atsisakytume savo tikslo

EMILJA CEMLENE

Dr. A. J. Greimo paskaitos rugsėjo 3 d. New Yorke paskaitos ir rugsėjo 11 dienos Drauge aprašymą paskaitas pravartu dar kai kurias mintis papildyti, patikslinti ir suabejoti jų rimtumą.

Prelegentas pajaukė ir Si-moliūnas Drauge užakcentavo, kad "Išėjimo Lietuvos laisvinimo politika mėtosi tarp dviejų polių: trimitavimo ir verkšlėnimo. Ir vienas ir kitas yra pro-zos, mažą ką bendro turinčius su realybe. Štai net galvojame švesti savo įvairių laisvinimo veiksmų sukaktis, nors nieko dar nebuvo išlaisvinta..."

Kur kalbėtojas mato tą verkšlėnimo ar trimitavimo politiką, jis nepaiskino. Tiesa, Vilkas kukliai prisiminė savo ilgametę su-kaktį ir tai ne su kokių išskirtinų triumfų, bet ta proga pa-siryždamas dar daugiau susit-rinti veiklą, suglaudinti gretas ir vėl apjungti organizacines darbo jėgas. Jei tie veiksniai spaudoje informuoja lietuvių vi-suomenę apie savo padarytus žy-gijus, jų nors ir nedidelius lai-mėjimus bei nesėkmes, tai nėra verkšlėnimas nei trimitavimas, o tik atskleidimas tikrovės visuomeni, kuri savo aukomis įgalina veiksmus tą ar kitą nau-dingą Lietuvai darbą atlikti, kuri ne tik materialiai, bet ir įvairiais būdais remia ir talki-na jiems.

Veikti prieš komunizmą

Nors "veiksniai nieko dar ne-išlaisvino", tačiau per tą eilę metų Lietuvos reikalai JAV-se daug padėjo tiek politiniuose sluokniuose, tiek šio krašto pla-čiose masėse ir labai daug pri-nervavo Lietuvos okupantą, ku-ris kiekvieną veiksmą ar pas-kirų asmenų "sutrimitavimą" krašto spaudoje ugnimi apspiau-dė, kaip komunizmui kenksmin-gą veiklą, o tuo pačiu supažin-dino ten gyvenančius lietuvius, kad laisvajame pasaulyje jų bro-liai nemiega ant savo gėrybių aruočių, o rūpinasi pavergtųjų išlaisvinimu.

Kažin, ar Lietuva būtų nepri-klausomybė atgavusi, jei rusų caro laikais nebūtų "trimitavę ar verkšlėnę" Basanavičius, Ku-dirka, Maironis, Vaižgantas ir kiti anų laikų tautos lietuviškos dvasios gaivintojai, ant ma-terialinių gėrybių ir profesinės karjeros užmigusių brolių žadintojai, vilties palaikytojai, o jos pralidimas yra okupanto džiaugsmas.

Mūsų kovas už laisvę ir ne-priklausomybę 25 metų sukakties proga taip pat reikšmingai atžymėjo ir Lietuvos Fronto bi-čiuliai, paskirdami visą žurna-lo "Į Laisvę" numerį, bet ne "trimitavimo" tikslo, o žuvusių kovotojų jamžinimui, jų kovų tęsimui ir stiprinimui laisvajame pasaulyje ir tos sukakties pro-ga nusistatydami aiškų kelią to numerio vedamajame: "ginti ne priklausomybės idėją, jos neiš-keisti į jokią kompromisinę pri-sitaikymo erzacą ir neleisti ne-priklausomybės idėjos skandin-ti tyloje".

Sukaktys, ne kenkia, o ipareigoja

Gi prelegentas nepasakė ta-čiau, kam toks sukaktių minė-jimas kenkia, o mums ne kartą teko skaityti okupanto spaudoje ir kultūrinių ryšių palaikymui su kraštu specialiai jų leidžia-mam laikraštyje "Tėvynės Bal-se", kur neseniai skundžiasi: "Mes gerai suprantame, kodėl dalis užjūryje įsikūrusių buv-sios buržuazinės valdžios veikė-ju straipsniais, kalbomis, me-

muarų knygomis bei kitais bū-dais stengiasi sudaryti nepalan-kų tų įvykių vaizdą, pateisinti tuometinės buržuazinės valdžios veiksmus ir suniekinoti tarybinės santvarkos įsikūrimą. Buvusieji išnaudotojų klasės atstovai visai stengiasi įtikinti tautie-čius, kad komunizmo, girdi, Lie-tuva nepriėmusi..."

Is jų pačių žodžių ten pat matome, kodėl juos erzina iš-ėjimo lietuvių tautinis judėjimas, paskaitininko žodžiais tariant, "trimitavimas", nes "apie tų dienų įvykius, — rašo Tėvynės Balsas, — jaunoji karta jau te-žino tik iš vyresniųjų žmonių prisiminimų ir knygų. Dabar gi jie, antikoministinės neapy-kantos skatinami, užjūry sten-giasi suniekinoti naująją valdžią, įkalti jauniems buržuazines nesąmones" ir t.t. (š. m. 6.24).

Be to, dr. A. Greimas užak-centavo, kad "vesti mums ko-kią nors politiką Lietuvos at-žvilgiu būtų savęs apgaudinė-jimas. Mums lieka tik kultūri-nė kova, tik už kultūrinę ne-priklausomybę galime kalbėti, reikia kompromisų, todėl ky-la klausimas steigti naują komite-tą — Lietuvai padėti. Mums reikia ne kolaboracijos, bet ko-operacijos politikos. Ir, jei mū-dingą Lietuvai darbą atlikti, kuri ne tik materialiai, bet ir įvairiais būdais remia ir talki-na jiems.

Tur būt, nėra lietuvių lai-svajame pasaulyje, kuris nenor-ėtų padėti Lietuvai ir visi gali-mais būdais padedame siųsdami siuntinius ir net spaudą, kurios, deja, adresatai negauna, nors prelegentas tvirtino, kad "jei Tyslavienė parašys, kad aš čia kalbu, tai ten krašte jie ži- nos".

Vanduo ant svetimo malūno ratų

Pritariu dr. Greimui, kad ko-munistinių laikraščių redakto-riai tikrai žinos ir ne vienas gal pacituos jo žodžius. Bet neži-nos pavertieji lietuviai, ką pa-vertintai ir neseniai iš Lietuvos atvykusi mokytoja S. Rūkienė: "Lietuvos gyventojai legaliai ne gauna iš užsienio nei laikraščių, nei knygų. Jei tokia literatūra ir siunčiama, tai ji užklūva kon-trolėje. Mačiau tikrai "Vilnį" ir "Laisvę" (Draugas, rugp. 24 d.). Tačiau jo paskaita susilaukė didelės kritikos ten pat vietoje iš jo buvusių draugų ir nepa-žįstamų, išskyrus vieną kitą, iš kurių ir anksčiau, nežinia ko-kios aplinkybėmis verčiant, karts nuo karto kokia panaši mintis prasiveržia.

Mes gerai žinome, kad pas-akutinių laikų okupantas veržia-si į laisvojo pasaulio lietuvių organizacijų gretas ir siūlo vi-są dėmesį kreipti tik į kultūri-nę veiklą, numarinti Lietuvos laisvės idėją, nukreipti išėjimo dėmesį nuo politinių siekių, už-miršti laisvinimo darbą ir tuo pačiu palaipsniui pripažinti sa-vo tėvynę vergiją.

Jaunimas už Lietuvos laisvę

Bet štai išėjimo jaunimas, net čia gimęs ir mokslus bai-gęs, neklausydamas panašių pa-tarimų, visu atsidavimu, visa energija metėsi į darbą Lietu-vos nepriklausomybei atstaty-ti, sudaręs komitetą su garbės pirmininku prel. J. Balkūnu prie šakų organizuoja žygį į Jungti-nes Tautas, siunčia delegacijas pas JAV ir kitų valstybių atsto-vus bei politikus, lapkričio 13 d. demonstruoja, žodžiu ir spau-doje pareiškė protestą prieš Lie-tuvos pavergimą. Dr. A. Greimas pabrėžė, kad



Prel. J. Šlikas po savo įvyktuvių rugsėjo 26 d. su Kolumbo vyčiais.

Mūsų kolonijose

Sheboygan, Wis.

— Prelato Jokūbo J. Šliko, Nekalto Prasidėjimo parapijos, Sheboygan, Wis., klebono įvyk-tuvės įvyko rugsėjo 26 d. Vys-kupams išvažiavus į visuotinį Bažnyčios susirinkimą, įvilikimo apeigas atliko ir pamokslą pa-sakė vienas iš kūrjos protono-tarų. Į iškilmes buvo atvykę kun. A. Zakaruskas, seselių kazimieriečių kapelionas Chica-goje, kun. V. Rimšelis, marijo-nų provincijolas, kun. P. Čini-kas, Marian Hills namo vyres-nysis, kun. S. Saplys, kun. J. Augūnas, Sv. Gabriėliaus mari-jonų parapijos, Milwaukee, Wis., klebonas, Keletas seselių kazimieriečių iš Chicagos ir dau-gelis aplinkės lietuvių. Pager-timo vakarienė buvo parapijos salėje. Kun. J. Šlikas pakeitė prelatu Right Reverend titulu.



Prel. J. Šlikas, Sheboygan, Wis., liet. par. klebonas

esamomis sąlygomis dabar Lie-tuvoje yra socialistinis režimas sovietine forma, o mes galim kal-bėti ir siekti tik tai, kad būtų daugiau lietuviško socializmo. Dr. B. Nemickui paklausus, ar tam lietuviškam socializmui jis duoda turinį tokį pat, kaip ten yra dabar ar tik kabutėse tą žo-dį tarė, kalbėtojas atsakė, jog be jokių kabučių, Istorijai su-kant į tą pusę, gal ir Lietuvai bus proga likti satelitine, — sakė jis.

Paskaitininkas apgailestavo, kad per anksti užsidarė buvęs žurnalas Darbas, kuris labai tiktų naujausius vakarų lai-mėjimus perduoti Lietuvai. Patar-tina sveičiui nenusiminti, tam tikslui liko dar Vienybė su jos bendradarbių pirmininku buvu-siu Darbo redaktorium. Darbo užsidarymas rodo, kiek tėra tų prelegento minčių pasekėjų. Tei singiai visą ją paskaitą apibū-dino balso paprašęs, neseniai iš Lietuvos atvykęs, visus kom-unistų priešpaudos kelius per-ėjęs Milukas, kuris pasakė: "Klausydamas jūsų paskaitos, aš jaučiausi lyg per Atlantą važiuojas, aukštyn, žemyn..."

Rockford, Ill.

SEKMINGA GEGUŽINĖ

Vietos Balfo suruosta šiais metais paskutinė gegužinė, ge-naros valios žmonių dėka buvo sėk-minga.

Per dieną dienas siautęs liet-us ir audros garsino Balfo veik-ėjus, kad gamtoje nebegalėsi-me linksmai laiką praleisti, bet Dievas vargstančiųjų pasigai-ėjo ir savaitgaliai davė gražų orą. Gegužinės rengėjai šešta-dienio vakare nuvykę į parką rado audros aprašytus ažuos-lus, nulaužtas gražias šakas, pri-terštą gegužinės aikštę.

Laimė, kad turėjome su sa-vim šiek tiek įrankių ir tuojau ėmėmės darbo, valyti gegužinės aikštę — stalus ir visą kas tik buvo reikalinga. Sekmadienio rytą atvykę užbaigėm išvalyti aikštę ir tinkamai pasipuotė, kad galėtumėm sveičius priimti. Jau viskas švaru ir gražu. Šei-mininkų stalai padengti ir gė-lėmis papuošti.

Maistas ir išgėrimai buvo pa-ruošti. Muzika A. Kapačinsko duoda gražiausius maršus, šo-kius, bei dainas.

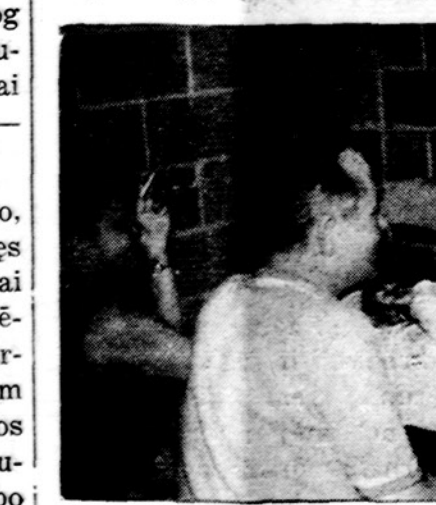
Gegužinė tuo gerai pasisekė, kad geriausiai Balfo rėmėjai viską buvo suukoje.

Štai tie didieji Balfo geguži-nės rėmėjai: D. St. Surantai \$30, apmokėjo už paršuką ir skanėstus, A. Poškai, iškepė paršuką, duoną ir bulkutes pa-aukojo. Kiti po mažiau prisidė-jo, bet parodė savo gerą širdį. V. D. Zakarai, V. J. Kiznėjai, D. J. Skaržinskai, M. Pocienė, Lie-tuvių klubas neėmė už parką mokesčio.

Savo darbais prisidėjo: prie baro St. Tikulėis ir J. Bielskis. Bilietus pardavinėjo V. Ker-šys, virtuvėje dirbo M. Pocienė ir G. Spokaitė.

Šių vietos Balfo rėmėjų ir dar bininkų dėka Balfas išsilauko. Yra ir daugiau labai gerų Balfo rėmėjų ir darbuotojų, ku-riems Balfas reikišia širdingiau-sią padėką.

Tenka apgailestauti, kad atsi-randa ir tokių, kurie Balfo veik-lą boikotuoja, nesilanko nei į susirinkimus nei į parengimus. nebeišgali susimokėti to \$100 metinio nario mokesčio, o gyve-na prabangoje. Augis



Balfo gegužinėje Rockforde užkandžiauja dr. Danguolė Surantienė ir Stasys Surantas, kitoje pusėje stalo, p. D. Surantienės mamytė, p. Monika Stankaitienė ir p. Jonas Kiznis, LB pirm. Nuotr. A. Pocius

FRANK'S T. V. & RADIO, Inc. 3240 S. HALSTED ST. Telefonas: CA 5-7252 DIDELIS PASIRINKIMAS ĮVARIASIŲ TELEVIZIJOS RADIO, STEREO APARATŲ, PARDAVIMAS IR TAIŠYMAS ORO VESINTUVAI — AIR CONDITIONING

LIETUVIAI WYOMINGO KLONYJE

"Wyomingo klonis buda", — praneša KLMA koordinatorius Algis Budreckis. Pranešime kal-bama apie rengiamą lapkričio 13 d. manifestacijai, bet arti ir toli gyvenantiems lietuviams jis sako ir daug daugiau.

Saurės rytų Pensylvanijoje suaudž a užmirštas lietuvių cen-tras, vadinamas Wyomingo klon-is. Daugelis kitur gyvenančių lietuvių užmiršo, ar iš viso buvo ir ar dar yra toks lietuviškas židinys. Daugelis užmiršo, kad Plymoutho buvo išleista pirmo-ji lietuviška knyga Amerikoj. Daugis užmiršo, kad Šliūpas ir Basanavičius surinko daug au-kų po pirmojo karo Lietuvai atstatyti. Daugelis užmiršo, kad ir prof. Mykolas Biržiška tenai sutiko palankaus atsiliepimo Vil-niui vaduoti sąjungos reikalams 1930 m. O kas beatsimena, kad vien iš Wilkes Barre į 1939 m. pasaulinės parodos Lietuvių die-ną New Yorke atvyko 10 au-tobusų lietuvių! Tačiau žygi-ninkai į Jungtines Tautas ne-užmiršo brolių Wyomingo klony.

Per Wyomingo klonį vingiuo-ja srauni Susquehanna upė. Prie jos krantų yra Wilkes Barre, Pittstono, Plymoutho, Sugar Notch, Kingstono, Scrantono lietuvių kolonijos. Nuotaika niū-ri, nes pagrindinė pramonė — anglių kasimas sustingio. Apy-linkės gražios ir žalios: kasyklų sanpylos apžėlusios žole ir krū-mokšniais.

Rugsėjo 6 d., Darbo dienos proga, į Wyomingo klonį nu-vyko žygininkai Antanas ir Gražina Mažeikai ir Algirdas Budreckis. Nors pesimistai kal-ba, kad lietuviškas gyvenimas tenai jau sustingęs ir apsama-nojės, žygininkai vis dėlto ti-kėjosi rasti Wyomingo klony li-tuvių pritarimo žygiui į Jungti-nes Tautas dėl Lietuvos. Ir ne-apsiriko.

Žygininkus pasitiko Wilkes Barre lietuvių radijo valandė-lės vargonininkas Vaclovas Ra-monas ir šauni SLA vicepirmi-ninkė Anelė Bajorienė. Jiedu iš-dėstė vietos aplinkybes ir gali-mybes. Pittstono šv. Kazimiero parapijos klebonas kun. J. S. Kasakaitis, ilgametis veikėjas ir kultūrnešys, žygiui pritarė ir sutiko tarti savo autoritetin-gą žodį, raginantį vietos lietu-vius vykti į Madison Square Garden lapkričio 13 d.

Po pietų žygininkai apsilankė Lietuvių dienos gegužinėje Sans Souci parke. Jų pranešimus ten išklaušė septynių kolonijų lietu-vių, kurie stipriais plojimais nuosirdžiai pritarė tam užmojiui. Ten pat bendradarbiai V. Rama-nas ir A. Bajorienė surinko au-kų žygiui ir pradėjo platinti manifestacijos ženklukus.

Pagrindinis prakalbinkas, jaunas advokatas Klementas Kisailus (Kisielius) pareiškė žy-giui palankių minčių. Iš kalbos galėjai spresti, kad jauni vei-kėjai nenutautė ir ateity yra vilties užmegzti glaudesnius lie-tuvių veikėjų ryšius su Wyo-

mingo klonio lietuviams. Tik rei-ka a gyvenio kontakto ir bend-radarbiavimo.

Po iškilnių įvykių vietos vei-kėjų susirinkimas aptarti Wyo-mingo klonio lietuvių dalyvavi-mą žygyje. Vargonininkas Šiau-sėtinis pažymėjo, kad klony te-begyveno 13,000 lietuvių. Jie ga-lėtų suorganizuoti bent dešim-ties autobusų ekskursiją į ma-nifestaciją. Dr. Albertas J. Va-libus, LB pirm. Vytautas Pau-lauskas, Garso red. Matas Zu-jus, Anelė Bajorienė, Albertas Kalnoskas, LRKSA sekretorius Vincas (William) Kvetkus, Adol-fas Norvaiša, Vaclovas Rama-nas ir adv. Klemas Kisailus da-lyvavo diskusijose, svarstydami galimybes sutelkti manifestaci-jai dalyvių.

Primtas nutarimas, kad Wil-kes Barre LB, kviesdama vietos organizacijas ir klebonus talkon, sudarys septynių kolo-nijų vietos aktyvą. Jam pirmi-ninkaus L. Bendruomenės vei-kėjas Vytautas Paulauskas. Gal būt, po ketvirčio amžiaus, nau-ja Wyomingo lietuvių karta ir vėl atvyks New Yorkan, lietu-vių manifestacijon, dešimčia au-tobusų. Inf. Kom.



Akt. Dorothy Malone, 37 m., pasi-žymėjusi eilėje rolių, sunkiai serga Hollywoode, kur iš jos plaučių pašalinti kraujo krešuliai.

BANGA TV - Radio - Stereo Pardavimas ir taisymas 2740 W. 63rd Street Tel. - 434-0421 P. Rudėnas - K. Šimulis

DAR 48 BUICK'AI LIKĖ DIDŽIAUSIAS BARGENAS SPECIAL DELUXE 4-DR SEDAN Šis 4 durų Special kainuoja tik \$2,368 Turi radio, šildytuvą, Power steering, automat. Tokio bargo dar nėra buvę. Pamatykite asmeniškai DAN KURAITI. Jisai dežuruos savo įstaigoje Kol išparduos likusius 48 Buick'us. "Buick'as Lietuviškas Automobilis" **MILDA BUICK, INC.** Telef. — Lafayette 3-2022 907 West 35th Street, Chicago, Illinois, 60609

PASINAUDOKITE "DRAUGO" SPAUSTUVĖS PATARNAVIMU Dienraštis DRAUGAS spausdinamas modernioje spaustu-vėje Lietuvių tarpe nėra kitos moderniškesnės spaustuvės visoje Amerikoje DRAUGO spaustuvė spausdina gražiausias lietuviškas kny-gas, programas, pakvietus vestuvėms ir kitoms reikšmingiems gyvenimo įvykiams: Mažai yra tokių spaudos darbų kurių dien-raščio DRAUGO spaustuvė negalėtų atlikti. Kviečiame visas organizacijas ir programų vadovus bei kitus lietuviškų draugijų vadus pasinaudoti dienraščio DRAUGO spau-tuvės patarnavimu. Atvykite bent pasiteirauti. Remkite DRAUGĄ, kuris palaiko lietuvių kultūrinį gyven-i-mą išėjimoje, duodami spaudos darbus DRAUGO spaustuvi. Visais spaudos darbų reikalais teiraukitės šiuo adresu: "DRAUGAS" 4545 West 63rd Street CHICAGO, ILL. 60629 TEL. LU 5-9500

Upė, kuri pasilieka savo vagoje, gali būti naudingas susisiekimo kelias, tačiau ta, kuri išsilieja iš krantų, būna arba potvynio prie-žastimi arba virsta dvokiančia bala. — Fult. Sheen

KNYGA APIE SUGRŽIMĄ

Prancūzijos Le Figaro dienraštis 1965 m. gegužės mėn. paskelbė, kad 1970 m. subyrės Sovietų Są-jungos režimas.

Kaip į laisvą Lietuvą 1970 m. grįžta lietuvis rašo Aloyzas Baronas jau 1960 m. išleistame romane

VINIŠI MEDŽIAI

Knyga kainuoja 1.50 dol. 118 psl. Užsakymus siųskite "Draugo" ad-resu, 4545 W. 63rd st., Chicago, Illinois 60629.

SOPHIE BARGUS RADIO ŠEIMOS PROGRAMOS

Kasdien nuo pirmadienio iki penk-tadienio 10 iki 11 val. ryto. Šeštadi-eniais ir sekmadieniais nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto. Vakaraus pirmadi-niais 7 val. vak.

VISOS PROGRAMOS IS WOPA 1490 kil. AM ir 1027 m. FM Tel. HENlock 4-2413 7159 So. Maplewood Ave. Chicago 29, Ill.

Request Records -- PLOKŠTELĖS

Naujausias ir geriausias ilgo gro-jimo autentiškos lietuviškos plokš-telės.

Nepasitenkinkit pakaitalais. Reikalaukit Request firmos.

Kreipkitės į savo apylinkės krau-tuves, arba rašykite:

REQUEST RECORDS, Inc. 66 Mechanic St. New Rochelle, N.Y.

TELEVIZIJAS

paprastas ir spalvotas nebrangiai taisyau. Už patarnavimą vietoje \$3 už dirbtuvės darbą \$10 ir dalyv. Pasiteiraukite apie naujas

J. MIGLINAS 2549 W. 69 St., II auk., PR 6-1065

MOVING

R. SERENAS perkrausto baldus ir kitus daiktus. Ir iš toli. Miesto leidimai ir pilna apdrauda

2047 W. 67 PL. WA 5-8063

LIETUVIAI CALIFORNIJOJ

SPORTO SVENTĖ

Rugsėjo 11 d. McCambridge Park, Burbank, Californijos lietuvių dienos proga įvyko Los Angeles lietuvių sporto šventė. Be lietuvių, joje dalyvavo estai savo teniso, stalo teniso ir tinklinio komandomis. Tai buvo antro tokio plėtumo masto sporto šventė L. A. lietuvių kolonijoje. Šventę suorganizavo L. A. Lietuvių sporto klubas ir L. B. Los Angeles apylinkės jaunimo skyrius.

Pradžioje buvo teniso rungtynės su estų komanda. L. A. lietuvių teniso čempionas V. Gedgaudas lengvai sumušė geriausiai estų žaidėją Lall 6:0, 6:2. Dauguma ir iš kitų rungtynių buvo gan lengvai lietuvių laimėtos, kaip rodo rezultatai: R. Ringys — L. Tiskler 6:1, 6:2; A. Polikaitis — T. Heinsoo 6:0, 6:1; Dabšys — L. Kaliste 6:2, 6:0; S. Paplauskas — I. Kabe 4:6, 3:6. Dvejutų rungtynės buvo lygesnės, bet taip pat lietuvių laimėjo: Gedgaudas — Ringys: Lall — Tiskler 6:3, 9:7; Dabšys — Polikaitis; Heinsoo — Kabe 6:3, 6:2. Galutiniai rezultatai: lietuvių komanda 6, estų komanda 1.

Toliau šventėje sekė krepšinio varžybos. Estų kolonija krepšinio komandos neturi, todėl rungtynės vyko tarp jaunesnių ir vyresnių lietuvių komandos narių. Za dime greičiu atžviugų vyresnieji jaunesniems veik neatsiliko, be to, jie ir nuo lentų daugiau sviedinį sugraibė, tačiau savo metymo tikslumu jaunesnieji rungtynes laimėjo 53:42. Daugiausia taškų surinko V. Bričkus 15, ir J. Bričkus 14, abu jaunesniųjų komandoje.

Sekantios varžybos vyko tinklinyje prieš estus. Tai vienintelės varžybos sporto šventėje, kuriose dalyvavo didesnis skaičius žiūrovų. Mat tinklinis čia tarp L. A. lietuvių populiarus sportas, o be to estų komanda buvo jau iš praėjusių metų žinoma kaip stipri ir susižadusi. Tačiau pirmame kėlinyje ji neparodė pernykščio žaidimo lygio. Abi komandos pasikeidamos pirmavo, kol galė estai daugiau susižadė ir kėlinį laimėjo 15:11. Antrame kėlinyje abių komandų žaidimo lygis žymiai pakilo. Po aštrios kovos lietuviai įstengė laimėti 16:14. Trečiame kėlinyje lietuvių komanda visai atsilėdo ir estai laimėjo 15:3. Ketvirtame kėlinyje lietuvių komanda sukaupe jėgas ir atrodė, kad lengvai laimės, kartais vedavo 5 taškais. Deja, spaudimo neišlaikė ir estų komanda vėl laimėjo 15:11. Galutinis rezultatas — 3:1 estų naudai. Nors lietuvių žaidėjai, pavieniai, dažnai parodė aukštos klasės momentus, bendrai trūko susižadimo ir kooperavimo. Daug kenkė ir klaidos servavime ir prie tinklo.

Šventės paskutinės varžybos buvo stalo teniso komandinės rungtynės su estais. Čia vėl lietuvių parodė savo pranašumą, nors lietuvių stalo teniso čempionas dr. A. Avižienis rungtynėse negalėjo dalyvauti. Rezultatai: A. Polikaitis — A. Rovell 21:17, 21:10; dr. J. Žmuidzinas — E. Johanson 21:4; 21:14; Polikaitis — Johanson 21:12, 21:4; Žmuidzinas — Rovell 14:21, 25:23, 18:21; V. Rinkevičius — R. Ringys, Rovell — Johanson 21:10, 21:16. Galutinis rezultatas 4:1 lietuvių naudai.

Ap'lamai sporto šventė sklandžiai ir įdomiai praėjo, gaila tik tai, kad tiek mažai L. A. lietuvių joje teatsilankė.

Sekmadienį, rugsėjo 12, Californijos Lietuvių dienos iškilmingo posėdžio metu komandų kapitonomams ir anksčiau įvykusių turnyrų laimėtojų buvo įteiktos dovanos, kurias skyrė: LB apylinkė, LB centras, Lietuvių kredito kooperatyvas,

Lietuvių tautiniai namai, Lietuvių dienų žurnalas ir J. Ramanauskas. E. R.

MADŲ PARODA

LB apylinkės organizuojama madų paroda įvyksta spalio 9, 7:30 val. v. Sv. Kazimiero parapijos salėje. Parodą organizuoja specialus komitetas, kuriam vadovauja moterų rūbų projektuoją St. Tamulaitienė. Bus modeliuojami lietuvių moterų siūti rūbai. Jau yra įsiregistravę visa eilė modeliuotojų ir reikia laukti, kad šiais metais madų paroda bus žymiai turtingesnė, negu praėjusiais metais.

Muz. Giedrė Gudauskienė savo improvizacijomis palydės savo pasirodantį modeliuotojų. Modeliuojamas rūbas aptars A. Variakojienė ir Z. Brinkienė. Svečiai ir viešnios bus vaišinami kavute ir pyragaičiais. Įėjimas — 1 dol. V.



Dail. Br. Murino parodą stidaro rašyt. J. Tininis. Nuotr. L. Briedžio

TRUMPAI

— Rašytojo J. Gliados komedija "Kaukių balius" statoma Balfo vakare spalio 16 d. Sv. Kazimiero parapijos salėje. Pastatymą režisuoja režisierė Dalila Mackialienė.

— Sol. Valentina Kojelienė profesiniam koncertui į Los Angeles iš Chicago atvyksta ne lapkričio 7, kaip anksčiau buvo skelbta, bet lapkričio 28 d. Koncertas įvyks Wilshire Ebel teatre.

— Rež. J. Kaributas, moksleivių atėtinkų vadovų pakviestas, sutiko surežisuoti jaunimo scenos veiklą tradiciniame Los Angeles vaikų rudens popietei, kuri įvyks lapkričio 14 d. Sv. Kazimiero parapijos salėje.

— Teisininkas V. Kazlauskas šiomis dienomis kartu su kitais dviem partneriais įsigijo 3 milij. dolerių vertės nuosavybę, vad. "condominium", kuriame yra 48 butai. Butai yra parduodami atskirai, individualiai, pirkeji nuosavybei. Toje pačioje vietoje partneriai yra suprojektavę statyti 84 butų "condominium". Ši nuosavybė yra Malibu vietovėje, prie pat Ramiojo vandenyno.

— J. Jodelė (pirm.), J. Andrius, A. Latvėnas, L. Žilviciūtė, V. Paziūra (įž.), R. Valaitis, V. Kazlauskas, J. Pažėra, E. Radvenis ir E. Nausėda organizacijų atstovų susirinkime išrinkti į spec. komitetą orga-



Danutė Raišienė ir jos dukrelė Neringa siūlo įvairius leidinius lietuviškos knygos mėgėjams Los Angeles, Calif., Tautiniuose namuose. Nuotr. Vilko



Los Angeles LB apylinkės suruoštoje dail. Br. Murino parodoje J. Tininis, R. Vidžiūnienė, dail. Murinas, Alė Rūta ir J. Andrius. Nuotr. L. Briedžio

MALONI KELIONĖ

Aplankėm Du Bois, Pa., lietuvius

Rugsėjo 19 d. mano žmona ir aš, Stasė ir Vincentas Ed. Pavaiš (Pajaujai), sumanėme išvykti tik "trumpam" pasivažinėjimui. Iš savo miesto, Youngs town, Ohio, nutarėm patraukti į rytus, pasigėrėti gamta Pennsylvanijos kalneliais. Pasiekę New Wilmington miestelį sustojom Blums residencyje, kur prisiviliojome poniją Loretta Blums į kelionę. Pravažiavom Grove City, pervažiavome garsiąjį Alleghany upę ir pasiekėm Shippingville. Pažvelgę į žemėlapi patvėrė, kad esame nepertoli nuo neseniųjų dienų garsiojo Lietuvių apgyvento DuBois miestelio, kur jau ilgus metus klebonauja geros ir patriotiškos širdies prel. Juozas M. Urbonas.

Pasiekę miestelį sumanėme surasti DuBois Lietuvių klubo naują ir puošnų namą, apie kurį jau buvome girdėję. Taip ir suradom "Lithuanian Club". Šis Lietuvių klubo namas didelis, pagražintas granito akmenimis, moderniškas su vėliausiais įrengimais. Prie namo mus prakalbino vienas klubiečių. Tai buvo Jonas Yonusonis, klubo nut. raštininkas. Po trumpo susipažinimo lietuvių kalba, Jonas maloniai mus pakvietė į namo vidų, kur susipažinome su kitais klubiečiais, susirinkusiais praleisti sekmadienio popietę, Jonas mus išvedžiojo po visą namą, kurio vidus atrodė dar puošnesnis. Name yra vietos net keturiem dideliem parangimam, atskirai nuo kitų. Apačioje puošnus "cocktail lounge" įrengtas 4-riais tokiais kėglavimui, baru, didele virtuve ir gražiai įrengtu trofijų kambariu, kuris pripildytas klubo laimėtomis taurėmis. Namas kainavo apie \$300,000. Nors dar daug skolos, bet klubiečiai tikisi laikui bėgant išmokėti. Klubas turi 285 pilnačėsius narius ir virš 2,000 "social" narių. Valdyba šiemet sudaro:

Jonas Amilkevičius, pirm., Jonas Abramavičius, vicepirm., Jonas Yonusonis, prot. raštininkas, Jonas Voytan, finansų rašt. ir Juozas Andriulionis, klubo išl.

nizuoti talką didžiosioms demonstracijoms New York'e parenti. Komitetas kviečia losangeliečius šį be galo reikšmingą Lietuvos reikalui žygi duosniai parenti.

Vėliau Jonas spazindino mus su savo motina Yonusonienė ir klubo pirmininko motina, Amilkevičienė. Besisvečiuojant, sužinojome kad jie laukia nepaprasto įvykio. Tai net trijų dienų "šventės" — minėjimo auksinio jubiliejaus kounigystės jų klebono. Tai prel. Juozas M. Urbono, lietuvių Sv. Juozapo parapijos klebono.

Tai įvyks sekmadienį, spalio 3 d., 11 val. r. bus atnašauta šv. mišios, o po pietų Lietuvių klubo salėje įvyks jubilieato pagerbimui skoningi ir gražiai prirengti pietūs, laike kurių bus graži programėlė. Iš toli ir arti gausiai rinksis svečiai.

Pasiteiravom DuBois lietuvių apie galimą atgaivinti seniau gražiai gyvavusią Lietuvos Vyčių kuopą. Atrodo, kad tai tikrai būtų galima, tik reikia pasidarbavimo. Mes paaiškinome, kad visi trys esame Youngstowno Lietuvių vyčių senjorų 111-tos kuopos nariai. Aš pat — kuopos pirmininkas, mano žmona Stasė, kuopos korespondencijų raštininkė ir Loretta

Blums, kuopos Lietuvių kultūros komisijos pirmininkė. Nenorėdami atsisveikinti naujus ir mačius draugus duobolėčius, ir grįžom į namus. Visi trys dėkingi už gražų priėmimą. V. E. Pavis



Indai smėlio maių sustiprinimus daro prie JAV informacijos tarnybos Kalkutoje, kad apsaugotų nuo galimų Pakistano puolimų.

DEMESIO SVARBIAI ORGANIZACIJAI

Leonardas Šimutis, Lietuvių Katalikų Susivienijimo centro valdybos pirmininkas, kalbėjo susivienijimo Chicago apskrities kuopų atstovų susirinkime. Organizacijai kitais metais surinkti 80 metų amžiaus. Ji turi kuopų apie du šimtus ir apie \$3,000,000 kapitalą. Chicago skyriai turi apie 2,000 narių. Kodėl negalėtų turėti virš 20,000? Gal Chicago lietuvių mažai tėra painformuoti apie šią savitarpinę draudimo bei auklėjimo organizaciją. Ši organizacija jau yra įkurta ne pelno tikslui, ne tam, kad kas nors pasirentytų, bet tam, kad mes kartu dirbdami ir sudėdami centus galėtume vieni kitiems padėti pinigais ar senatvę. Šios fraternalės organizacijos draudimas yra pigiausias, lengviausias ir greičiausiai išmokamas, nes organizacijos pinigai stovis yra labai geras. Tad, Centro Valdybos pirmininkas ir siūlė susivienijimo nariams pasiekti kiekvieną lietuvi, kad supažindintų su šia sena ir garbinga organizacija.

Po centro valdybos pirmininko pranešimo sekė kiti reikalai. Susirinkimas įvyko 1965 m. rugsėjo mėn. 17 d. Vyčių salėje. Bendrą pranešimą apie Chicago apskr. veiklą darė pirmininkas dr. Vl. Šimaitis. Jis pareiškė, kad kai kurios kuopos praradė nemažai narių, bet bendrai narių skaičius auga lėtai. Aktyviausiai reikišiai 160 kp. Kiti nariai pareiškė, kad jie darė visa, kiek jų jėgos ir aplinkybės leido. 15, 33, 48, 100 ir 160 kuopų valdybų nariai darė pranešimus. Kuopos gerame stovyje.

Į apskrities valdybą buvo vien balsiai išrinkti: dr. Vl. Šimaitis — pirmininkas, Povilaitis ir už D rakis — vicepirm., dr. Petalėtume vieni kitiems padėti pinigais ar senatvę. Šios fraternalės organizacijos draudimas yra pigiausias, lengviausias ir greičiausiai išmokamas, nes organizacijos pinigai stovis yra labai geras. Tad, Centro Valdybos pirmininkas ir siūlė susivienijimo nariams pasiekti kiekvieną lietuvi, kad supažindintų su šia sena ir garbinga organizacija.

LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBĖS METO KOOPERATYVŲ BŪTIS STATISTINĖJE SVIESOJE

Iki 1939 m. pradžios Lietuvoje veikė 1094 įvairūs kooperatyvai 322 kredito, 180 prekybos, 188 pieno perdirbimo bendrovės ir 404 įvairios kitos bendrovės bei draugijos (be Klaipėdos krašto).

Klaipėdos krašte prieš Hitleriui užimant veikė 49 kredito bendrovės, 16 kooperatyvų ir apie 30 žemės ūkio kultūrai kelti draugijų, tai su Klaipėdos kraštu, iš viso Lietuvoje buvo 1189 kooperatinės bendrovės.

Būklė

Kredito kooperatyvai buvo dviejų rūšių — kaimo ir miesto. Pirmieji teikė trumpalaikius kreditus žemės ūkiui, antrieji — įvairiems miestų verslams. Be to, kredito kooperatyvai skatino narius taupyti ir priimdavo indėlius 1938 m. kredito kooperatyvų būklė buvo tokia:

| | |
|------------------------|---------|
| Bendrovių skaičius | 337 |
| Jose narių buvo | 111.287 |
| Kapitalų mil. lit. | 13.41 |
| Indėlių mil. lit. | 39.99 |
| Paskolų mil. lit. | 61.64 |
| Balanso suma mil. lit. | 78.47 |

Savo kapitalų augimas rodė kooperatyvų savarankiškumą. O indėlių didėjimas reiškė, kad žmonių gyvenimo sąlygos gerėjo, rasdavosi laisvo pinigų, kurį galėdavo atidėti atečiai, ir kad kredito kooperatyvai turėjo visuomenės pasitikėjimą. Paskolų padidėjimas rodo, kad ūkininkai žmonės rodo iniciatyvą didinti ir tobulinti gamybą.

Kredito kooperatyvų centras buvo Kooperacijos Bankas. Jo uždavinys buvo padėti kredito kooperatyvams atlikti savo pareigas. Jei kredito kooperatyve susirinkdavo daugiau lėšų, negu jis išduodavo paskolų, tai tas stiekiamas lėšas jis dėdavo į Kooperacijos banką ir gaudavo už tai palūkanų. Bet, jei kuriam kredito kooperatyvui trūkdavo lėšų patenkinti paskolų reikavimus, tai kooperatyvas buvo padėdijamas iš Kooperacijos banko.

Blums, kuopos Lietuvių kultūros komisijos pirmininkė. Nenorėdami atsisveikinti naujus ir mačius draugus duobolėčius, ir grįžom į namus. Visi trys dėkingi už gražų priėmimą. V. E. Pavis

skolų prašytojus, tai jis tų lėšų galėjo gauti finansiniame centre. Kooperacijos banke.

Visos Lietuvos drauge su Klaipėda ir jos kraštu kredito kooperatyvų ir jų finansinių centrų bendri duomenys sudarė tokias apytikrias sumas: narių 120.000, savo lėšų 16.000.000 lt., išduotų paskolų 80.000.000 lt., surinktų indėlių 62.000.000 lt.

Prekybos

Prekybos kooperatyvai atlikdavo dvejopą darbą: 1. per savo parduotuves pateikdavo vartotojams reikalingas prekes ir 2. supirkdavo iš vartotojų gaminių jų ir ūkio produktus: kiaušinius, grūdus, linus ir pan. ir per savo centrų parduodavo vietas ir užsienio rinkose. Tokių bendrovių buvo 180 su 21.068 nariais. Per metus prekių parduodavo už 55,56 mil. litų. Parduotuvių buvo per 300. Pažymėtina, kad prekybos kooperatyvų padėtis vis gerėjo, parduotuvių skaičius didėjo, apyvarta augo, pelnai didėjo ir vartotojų aprūpinimas prekėmis tobulėjo. Be to, buvo keletas didžiųjų prekybos kooperatyvų, kurie savo mastu ir moderniomis įmonėmis prilygo didžiųjų tautų tos rūšies įmonėms. pvz., Kauno "Parama", kurios metinė apyvarta būdavo iki 6,22 milijonų (261 mil. lit. apyvarta). Spaudos Fondas — 6,76 mil. lit. apyvarta, Marginaliai ir kiti.

Prekybos kooperatyvų ūkinis centras buvo "Lietūkis". Jis aprūpindavo prekybos kooperatyvus geros rūšies ir geriausiomis sąlygomis prekėmis. Vienas jų importuodavęs iš užsienio, kitas pagaminavo savo įmonėse. Be to, "Lietūkis" per prekybos kooperatyvus supirkindavo iš ūkininkų jų gaminius ir juos eksportuodavo užsienin. Į metus Lietūkiui apyvarta siekdavo iki 72,82 mil. litų.

Pieno perdirbimo bendrovės perdirbdavo apylinkės ūkininkų pieną ir sviestą ir jį paruošdavo eksportui. Tam tikslui bendrovės visam Lietuvos krašte laikė pienines, kurių buvo per 200, o pieno nugriebimo punktu — 2,052. Pieno statyboje buvo per 92,491. Pristatydavo pieno 420 mil. kg. metus.

Kooperatyvinių pienuių pagaminimą sviestą jų centrė saugoma "Pie nocentras" eksportuodavo į Angliją, Vokietiją, Palestiną ir kitur. Be šių pagrindinių kooperatyvų

RADIO PROGRAMA

Seniausieji Lietuvių Radio Programos Naujoji Anglijoje, iš stoties WLYN, 1360 bangos, veikia sekmadieniais nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų. Perduodama: Vėliausiu pasaulinių žinių santrauka ir koncertai muzika, dainos ir Maglutės pasaka. Programą vedę: Steponas J. Minkus. Biznio reikais kreiptis: Baltic Florists — 4810 bei dovų krautuve, 502 E. Broadway, So. Bostone. Telefonas AN 8-0489. Ten gaunamas ir "Draugas".

CIRCUIT T.V. & RADIO (LIETUVIAI)
Sav. DAN LIUTIKAS
TAISYMAS YRA MŪSŲ SEPEKALYBĖ. VISŲ GAMYBOS • GREITAS PATARAVIMAS • GARANTUJA • KREDITAS
2412 WEST 71ST ST. CHICAGO, ILL. 60629. TEL.: 471-2446

4 1/2% **5%**
current dividend on investment bonus
4 1/2% DIVIDENDŲ MOKAMA PAGAL VISAS TAUPYMO RASKAITAS.
Už 1 metų investavimo bonus mokama 4 1/2% dividendų kas pusmetį ir dar išmokama po 1/2% už kiekvienus metus, 4 metams praėjus.
BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
4071 ARCHER AVENUE, CHICAGO 32, ILLINOIS
Valandos: Pirmad., Antradi., Penkt. ir Šeštad. 9 v. r. — 4:30 p. p.
Trečiadi. uždaryta; Ketvirtadi. 9 v. r. — 4:30 p. p.

Kas tik turi gerą skonį,
Viską perka pas Lieponį!
LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI
FURNITURE CENTER, INC.
MARQUETTE PK., 6211 S. Western P. Resp. 8-5875
Vedėjas J. LIEPONIS
Pirmadienį ir ketvirtadienį, nuo 9 iki 9:30. Kitom dienom nuo 9 iki 6 val. vakaradieniais uždaryta.

rūšių, buvo dar visa eilė įvairių kooperatyvų, veikiančių kitose ūkio srityse: draudime, statyboje, darbo jėgos organizavime ir kt. Kooperatyvų augimas suteikė daugelį žmonių ir pragyvenimo šaltinį. Vien tik didžiausiose kooperatyvuose dirbo per 3,687 tarnautojai, o su mažesniais kooperatyvais sudarė per 5,235.

Iš šios suglaustos apžvalgos ir pavaizduotų duomenų ryškiai atrodo, kad Lietuvos nepriklausomybės metais kooperatyvai turėjo svarbų vaidmenį lietuvių tautos ūkyje. Kooperacija kilo, plėtėsi ir darė milžinišką pažangą. Tačiau bolševikinė okupacija viską sužlugdė ir turtus nusavino.

J. Mskns
Mes esame tu, ką patys iš savo padarome.
— D. Borkowski

SIUNTINIAI I LIETUVĄ
ir kitus kraštus
P. NEDZINSKAS, 4065 Archer
Chicago, Ill. 60632 Tel. YA 7-5980

LAIKRODININKAS
A. SERKSNYS
Geriausias ir pigiausias laikrodžių taisymas ir pardavimas.
2557 W. 63rd St. RE 7-1776

LEO'S SINCLAIR SERVICE
LEONAS FRANKUS, Sav.
Stabdžiai, Sankabos, Transmisijos
Tune-ups ir Motorų remontas
5759 So. Western Avenue
Kampus 58th Street
Telefonas PRespect 8-9533

10% 20% 30% pigiau mokėsite už apdraudimą ugnies ir autromobilio žalos
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street,
Chicago, Illinois 60642.
Tel. GA 4-8654 ir GR 6-4339

MOVING
J. NAUJOKAITIS
Ilgų metų patirtimas
Apraustas perkaustymas.
WA 5-9209 Chicago, Ill.

VALYMAS
KILIMAI, APMUŠTI BALDAI
valomi. Kambariai planiniai ir dažomi. J. RUDIS
Tel. Cliffside 4-1050

MOVING
Apraustas perkaustymas
įvairių atstumpų.
A. VILIMAS
3415 S. Lithuania Ave
Tel. FRontier 6-1882

CIRCUIT T.V. & RADIO (LIETUVIAI)
Sav. DAN LIUTIKAS
TAISYMAS YRA MŪSŲ SEPEKALYBĖ. VISŲ GAMYBOS • GREITAS PATARAVIMAS • GARANTUJA • KREDITAS
2412 WEST 71ST ST. CHICAGO, ILL. 60629. TEL.: 471-2446

CLASSIFIED GUIDE

REAL ESTATE

NAMAI IR ŽEMĖ PARDAVIMUI



Axel Nohr, Casper, Wyo., apžiūri dėžę su pomidorais, kuriuos ji buvo padėjusi baigti nakti, gi jie pateko į "šaldytuvą", nes iš nakties prisnigo. Šioje valstybėje vietomis iškrito net 18 colių sniego.

PAŠLIŪŽŲ ISTORIJOS RAIDA

Pašliūžų sportas visam pasauliui yra labai populiarus ir mėgiamas dėl savo idomumo ir naudos sveikatai. Be to, kariai pašliūžas panaudoja kariuomenėje.

Zvelgiant į pašliūžių istoriją aiškėja, kad pirmoji žinia apie pašliūžas yra užrašyta 770 m. istoriko Fovilo Diakono, kuris suomis vadina "sidienejančiais suomis". O jau 1199 m. istorikas Saksas aprašo suomių karą ant pašliūžių.

1200 m. kautynės prie Oslo. Karalius Sverre pulko vadą Belte siuntė su pašliūžininkų daliniu žvalgybon. Tačiau 1400 m. pirmos žinios apie pašliūžių panaudojimą Bavarijoje. 1479 m. kunigaikštis F. Kurbskis su pašliūžininkais žygiavo žemyn Irtyšo prie Obu. 1499 m. kunigaikštis Semionui F. Kurbskui vadovaujant pašliūžininkų daliai, užėmė Jugorsko krašto žemes. 1549 m. istorikas Gersbeteinas praneša apie pašliūžių panaudojimą Rusijoje.

1555 m. Olanas Magnusas aprašo, kad norvegai pašliūžas vartoja eiliniams reikalams, medžioklei ir rungtynėms. XVII a. plačiai buvo pradėta vartoti pašliūžas Alpe. Skopinas Šveicarijoje suformavo 4000 pulką pašliūžininkų. Troickos Lavros apgulimo metu. 1610 m. švedų pulko vadas Dela-Gardi su 4000 pašliūžininkų pulku stojo kovon prieš Rusiją. 1718 m. švedijos - Norvegijos kare dalyvavo istisi pašliūžininkų batalionai.

1863 m. įvyko pirmą įvairių pašliūžių tipų paroda. Drontgeime. 1870 m. Anglijos Kumberlando mokyklos mokiniai su mokykla ir namais susisiekdavo pašliūžiais. Telemarijos ūkininkai pirmieji rado didelį sugebėjimą kalnų — pašliūžių sporte. 1891 m. isikūrė Svarvalde pirmas Vokietijos pašliūžininkų klubas. 1894 m. Vienoj isikūrė austrų pašliūžininkų draugija.

1894 m. Rusijos dviratininkų klubas emė kultivuoti pašliūžas. 1895 m. isistėgė Maskvoj pašliūžininkų klubas. 1900 m. isikūrė pirmas Siurės Amerikos pašliūžininkų klubas Ispepingene. Michigano valstybėje. 1901 m. suomių karališkoji vyriausybė panaikino gerai apmokytas pašliūžininkų kariuomenės dalis. 1902 m. Prancūzijoje atidaryta kariška pašliūžininkų klubas. ir tais pačiais metais Italijoje suruosti kariški pašliūžininkų kursai. 1902 m. Rusijoje surengtos

pašliūžininkų rungtynės, kurias laimėjo Remmertas, 25 km. distanciją praėjęs per 2 v. 58 m. 30 sek. 1905 m. susiorganizavo vidurinės Europos pašliūžininkų sąjunga. Per rusų-japonų karą sanitarinė pagalba buvo atliekama pašliūžininkų. Pirmojo Pasaulinio karo metu rusų kariai pašliūžius naudojo vokiečių fronte. 1939 m. suomių kariai pašliūžius labai aktyviai reiskėsi sovietų - suomių fronte.

1918 m. įvyko pirmos moterų pašliūžininkų rungtynės Maskvoje.

Tai, va, iš šių pateiktų datų matome, kad pašliūžos karo tikslams buvo dažnai vartojamos, nors jos nebuvo dar gerai prigijusios plačiame gyvenime.

Šiais laikais pašliūžių sportas pasaulyje paplitęs ir tos rūšies sportininkų labai mėgiamas.

J. Mšks

KAS PIRMIEJI ERDVĖ UŽKARIAVO

Graikų karalius Konstantinas Tarptautiniame astronautų kongrese pareiškė, kad ne amerikiečiai ir ne rusai pirmieji erdvės užkariautojai yra, bet graikai.

Pirmas skridimas erdvėse buvo įvykdytas graiko Ikaro, pasakė karalius.

Ikaras, pasidaręs iš vaško sparnus, pabėgo iš salos, į kurią jis buvo ištremtas, bet skridamas pakilo taip aukštai ir prisariant visai netoli saulės, taip, kad nuo saulės šilumos iš-tirpo jo vaškiniai sparnai ir jis įkrito į jūrą. Graikų mitas taip sako.

Tiktai gali būti įrodymų, kuris kraštas padarė didesnę pažangą šioje srityje, tačiau aš tikiu, kad jūs visi pripažinsite, kad graikai buvo pirmieji, kurie bandė tai padaryti, — pasakė graikų karalius juokdamasis atstovams pasaulio astronautų kongrese.

Taip rašė Detroito laikraštis "Free Press" rugsėjo 14 d. Nr. 132. A. Grinius



Vienas iš Britanijos kvarteto vadinamų Beatle tapo tėvu. Tai Ringo Starr su savo žmona ir naujagimiū sūnumi vienoje Londono ligoninėje.

STATYBININKAI

VACYS CONSTRUCTION CO.

REZIDENCINIAI, KOMERCINIAI, MEDICINOS IR KITOKI PASTATAI

2457 West 69th Street
Tel. HE 4-7482

CONTRACTORS

HEATING CONTRACTOR

Statome šilumą išleidžiančius pečius, vandens boilerius ir oro vėsinčius.

Vieninteliai iš lietuvių turime miesto leidimus dirbti naujose namuose.

CICERO HEATING AND SHEET METAL

2431 So. Kedzie Avenue
Chicago 23, Illinois
Ofiso tel. 277-1442

Juozas Žemaitis OL 6-0412
Victor Skade ST 8-9272

REAL ESTATE

Med. 5 k. 71 — Albany, \$11,500.
Mūr. 4 k. 19 metų. G. p. \$17,900.
Mūr. 7 k. 4 mieg. \$21,000.
Mūr. 2 butai. M. p. \$25,500.
Mūr. 3 mieg. M. p. \$17,500.

KAIRYS REAL ESTATE

2501 W. 69th St. HE 6-5151

NAMŲ PARDAVIMAS
BOOKKEEPING NOTARIJATAS
INCOME TAX SERVICE

KATILIUS REAL ESTATE

2456 W. 69th Street RE 7-8399

STATOME NAUJUS NAMUS

Atliekame pilną remonto darbą ir Dažome

DECOR HOME BUILDERS, INC.

A. Markauskas
Tel. 963-4666

Heating Contractor

Irengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air conditioning į naujus ir senus namus. Stogų rėms (gutters) vandens šildymui boilerius. Turini leidimus dirbti mieste ir užmieste. Darbas atliekamas greit ir sąžiningai. Apkačiavimai nemokamai.

DOMAS ŽUKAUSKAS HEATING & SHEET METAL

Telefonas VI 7-3447
4444 S. Western, Chicago 9, Ill.

HELP WANTED

IESKOMA MOTERIS prižiūreti 19 mėn. mergaitę. Skambinti vakare: 776-2994.

MACHINE SHOP HELPERS EXP. WELDERS

1st & 2nd shift. Good working conditions, Company benefits. Bonus for 2nd shift.

PAGE ENGINEERING CO.

Lawndale & Santa Fe R.R.
McCook, Illinois

MISCELLANEOUS

TINKAMI RŪBAI TEIKIA GERĄ SAVIAUTA

Tokius rūbus vyrams ir moterims parūpina geriausiaose "Simpson Clothes" siuvyklose

JONAS H. AKSYS

Chicago, Ill. 60629, Tel. 925-5179

Užsakymus priima telefonu susitarus.

MISCELLANEOUS

GARBAGE DRUMS

WITH COVERS AND HANDLES
30 and 50 gal. Free Delivery

5757 S. Halsted & 5622 S. Racine
Tel. 224-4362 434-1113
Tel. 224-4362 434-1113

Porter or cleaning man

Steady job. Good starting salary. Paid vacations, holidays and Blue Cross.

Tel. — SU 4-4747

A. ABALL ROOFING CO.

Ištelgta prieš 49 metus.

Denginame visų rūšių stogus. Taisome arba dedame naujus kaminus, rėms, nutekamuosius vamzdžius. Dažome iš lauko. Taisome mūrą - "tuck-pointing". Pilnai apsidraudę. Visas darbas garantuotas.

LA 1-6047 arba RO 2-8778

Skambinkite bet kurio laiku. Apskačiavimai nemokamai.

HELP WANTED

Get on the Wig Bandwagon

Increase your family income. Be a JANEL Wig and Cosmetic demonstrator. Full time earnings. Part time work. No door to door selling. No exp. necess. Please call for appl.

JANEL WIGS, 3114 N. Harlem, 637-8060.

Warehousemen!

Immediate openings for qualified men. Company benefits, excellent pay, insurance, pension plan. Phone 681-3500 ask for Bob Griffith.

Carpenter Steel Co., Melrose Park

RINOS IR NUTEKAMIEJI VAMZDŽIAI

Eksperčiai uždedame naujus ir taisome senus. Pilnai apsidraudę. Darbas garantuotas.

A. ABALL ROOFING CO.

LA 1-6047 arba RO 2-8778

MAINTENANCE

Gen'l Factory Man Needed

Phone DADKO —
LA 2-2200

WAREHOUSE MEN

Paid insurance, pension, vacation, holidays. Immediate openings for **ORDER FILLEERS, LOADERS.** No slack season — \$3.00 an hr. if you possess the following qualifications — No. 1 — 18 to 35 years old. No. 2. minimum height 5 ft. 8 in., 150 lbs. No. 3. Good work record. Apply at personnel office 8:30 to 11:30 a.m. Monday thru Friday.

SIUNTINIAI I LIETUVĄ

COSMOS EXPRESS

MARQUETTE GIFT PARCEL SERVICE

2608 ir 2439 West 69th Street
Chicago 29, Ill. Tel. WA 5-2737.

3212 South Halsted Street
Chicago 8, Ill. Tel. CA 5-1204

Lietuvių bendrovė, kuri turi teisę siuntinius siųsti be tarpininkų tiesiai iš Chicago į Lietuvą.

Didelis pasirinkimas geriausias rūšies medžiagų ir kitų prekių žemomis kainomis.

E. ir V. Žukauskai

WOOD WORKERS CABINET ASSEMBLERS MACHINE AND PANEL SAW OPERATORS

Excellent pay and all benefits. Year around work and overtime.

See Mr. Le Buhn

E. J. PAIDAR COMPANY

1120 No. Wells Street

CERTIFIED GROCERS OF ILLINOIS, INC.

4800 S. Central Ave.

TYPIST

For invoicing and general office. Will teach neat, accurate beginner. For interview call:

829-6622

KEYPUNCH OPERATOR

Experienced. Good starting salary. 38 1/2 hr. week. Pleasant working conditions. Divers'd applications.

RADIANT MFG. CORPORATION

8220 No. Austin, Morton Grove, Illinois — Tel. 966-4200.

DRAFTSMAN

— with knowledge of architectural and structural drawings.

Apply or phone — VA 6-5430

PAYSON MFG. COMPANY

2916 W. Jackson Boulevard

DEMESIO!

Jeigu jums reikia **GRAŽIŲ VIZITINŲ KORTELIŲ, kreipkitės į "Draugą", kuris spausdina tokius dalykėlius gražiai, greitai ir prieklausomai.**

DRAUGAS

4545 W. 63 St., Chicago, Ill. 60629

Machine Operators

Permanent oppor'ts in wire fabricating for ambitious men who wish to double their earnings, with excellent future to build equity and security. Production unlimited. Please phone 654-1967; after 5 p.m. 629-3695.

Restoranui nuolatiniame darbu reikalinga **PADAVEJA-WAITRESS** 3131 S. Halsted St.

EXPER'D SINGLE NEEDLE OPERATOR

Blouses and Sportswear. Full or part time. Good pay and benefits.

SWEET ADELIN, INC.

3704 W. North, 772-7622

MONTGOMERY WARD

has immediate openings for:

- * SHIPPING & RECEIVING
- * STOCK ROOM

Full time — permanent work. Good starting salary. Profit sharing, Insurance and retirement benefits.

APPLY PERSONNEL OFFICE (RETAIL STORE)

OLD ORCHARD SHOPPING CENTER

SKOKIE, ILLINOIS 676-1212

Gulbė, karaliaus pati

Vaikams pasaka. JAV kultūros Fondo leidinys. Ilustruota V. Petravičiaus. Kaina \$1.25. Gaunama "Drauge" 4545 W. 63rd St., Chicago 60629. Taip pat "Drauge" galima gauti ir kiti Kultūros Fondo leidiniai.

Taigi, ne visi žmogaus kryžiai yra suakūs. Apie tai rašo **VYSK. VINCENTAS E. IZGYS** savo knygoje **Trisdešimt Meilės Žodžių** gyvenimo temomis Kristaus dvasioi.

Lietuviškos Knvgos Klube leidinys 167 psl., kaina \$1.50.

Gaunama **DRAUGE**

4545 W. 63rd St., Chicago 29, Ill.

NOW HIRING, FULLY QUALIFIED SLITTER OPERATOR

on Waterbury-Farrell 24" Slitter. Brass, Copper, Stainless Aluminum. Full Union Scale

Must be able to Set-Up & Produce. Permanent Position. Day Shift, Occas. Overtime. Excel. Opportunity For Qualified Man. Valuable Fringe Benefits.

Write, apply or phone **JIM KLEIN TU 9-4000**

CHASE METALS SERVICE

5401 W. Grand Ave., Chicago, Illinois

10 butų, 4 metų mūras. "Built-in's" vėsintuvai. Pajamų \$14,800 metams \$83,000.

14 butų mūras. Marquette parke. \$84,000.

Gražas 8 butų mūr. Nauja elektra, nuo potvynio apsaugotas rūšys, alumi langai. Garažas. Tik \$73,500

8 butai ir 2 bižnial. Mūr. Alumin. langai, nauja šiluma gasų. Marquette pke. \$65,500

3 butai ir 2 bižnial. Mūr. Labai geros pajamos. Naujai atremontuotas. Brighton pke. Tik \$37,000.

2 po 5 kamb. ir 3 kamb. bėsmcnete. Ant platus sklypo. Garažas. Tik \$29,900

Rooming House. Irengtas pagal miesto potvarkius (no violations). \$17,000 metinių pajamų Pirksite už \$42,000.

1 1/2 aukšto mūr. 6 ir 4 kamb. Marquette pke. \$24,300.

1 1/2 aukšto, 6 ir 3 kamb. Geram stovy medinis. Modern. virtuvė ir vonia. 1 1/2 auto. garažas. Netoli mūsu įstaigos. \$18,250.

2 po 4 1/2 kamb. 9 metų mūras. Marquette pke. \$33,500.

2 aukšto mūr. 5 ir 4 kamb. Gražus butai. 2 auto garažas. Marquette pke. \$25,000.

4 miegamųjų, 15 metų mūras. Ap-saugotas nuo potvynio rūšys. 2 auto. garažas. \$17,500.

4 miegamųjų mūras. Netoli mūsu įstaigos. Tik \$13,750.

6 kamb. liuksus rezidencija savi-ninkui ir kambarių su pilnu rū-šiu, medinukas. Gage pke. \$24,500. siu, medinukas. Gage pke. \$24,500.

NERIS REAL ESTATE

6924 So. Western Ave. Tel. 471-0321

SALES • MORTGAGES • MANAGEMENT

SATAS REALTY

4936 West 15th Street, Cicero 50, Illinois

Phones: Office — OL 6-2233 Residence — OL 2-8907

Turime šimtus namų Ciceroje, Berwyne, Riverside ir kituose vakariškuose priemiesčiuose. Mūsų įstaigoj jūs galite išsirinkti jums patinkamą nuosavybę iš katalogo.

Vieninteliai iš lietuvių priklausome prie M.L.S.

Cicero, 3-jų miegamųjų medinis namas. Pilnas rūšys. Karšto vandens šiluma. 2 automobilių garažas. Nuosavybės mokesčiai tik \$101 metams.

\$24,500

Berwyn, 8 kamb. 5 miegamieji. Mūrinis namas. Tinka didelėi šeimai. Pilnas rūšys. Karšto vandens šiluma. 2 auto. zur garažas. Virtuvė išlota plytelėmis. 33 pėdų lotas.

\$21,500

Cicero Medinis pajamų namas ir extra sklypas. 5 kamb. butas 1-mam aukšte ir 3-jų kamb. butas pastogėje. Karšto oro alyvos šiluma. 2 mašinių garažas. Žemi nuosavybės mokesčiai.

\$28,500

Cicero 3-jų butų mūrinis. 1-nas butas 3-jų kambarių, vos porą metų kal įrengtas, ir 2 švarūs butai po 5 kamb. Karšto vandens gazo šiluma. 2 auto garažas.

\$30,500

Cicero \$560 pajamų į menses. 2 butai po 5 kamb. 1-nas 2-jų kambarių ir 4-ri svarūs furnišuoti miegamieji. Puikus mūrinis namas ir 2-ju auto. garažas.

\$24,500

Cicero 3-ju butų mūrinis. 6, 4, ir 2 kamb. Pilnas rūšys. Gazo karšto vandens šiluma, naujas boileris. 2-ju mašinių mūrinis garažas. Namai labai švariai išlaikyti. Geros pajamos.

\$24,500

Med. 1 1/2 aukšto, 6 ir 4 kamb. 2 auto garažas. Šildymas gazu, žemi mokesčiai, Marquette Park centre.

Grožio salones, 3 butai, medinis centr. šildymas, garažas, Brighton Parke.

14 butų, 2 krautuves, 20 auto taryno dirbt. 25,000 metinių pajamų, savininkas duoda pasloją. Brighton Parke biznio centre.

4 po 4 medinis, 37 pėdų sklypas, sklypas ir pastogė, arti naujos bažnyčios, Brighton Parke.

2 po 6 medinis, Brighton Parke centre. \$16,500.

3 butų mūrinis — \$22,900 Brighton Parke.

Mūr. 1 1/2 aukšto, 5 ir 4, 10 metų senumo, garažas, labai gražus kiemelis.

SIMAITIS REALTY & INSURANCE

2737 West 43rd Street **GL 4-2390**

Paties inžinierius mūras, 7 kamb., 55 p. lotas, 2 1/2 vonios, karpetai, garažas. Prie pat M. pko. Jau laisvas \$23,000.

2 butų mūras — 2 po 7 kamb. Abudu gražūs butai. Gage pk. \$29,000. Laukiam p rmo pasiūlymų.

1 1/2 aukšto platus mūras, 7 metų. 5 ir 3 kamb., pilnus lotas. 67 — Pultas \$23,500. Šiandien parduodamas ir užleidžiamas pirkėjui dabar.

Marquette pke. Med. 1 1/2 aukšto, 2 butai — 5 ir 4 kamb., central. gazo šild. \$14,500.

Naujas de luxe bungalow, 5 1/2 kamb., 2 tualetai, sklypas 43x125 p. Prie 77 ir Kedzie, Nebrangus.

Marquette pke mūr. rezidencija, 5 kamb., kilimai, šoninis įvažiavimas į garažą. \$16,500.

Jei namas netinka — statykite naują ant savo loto, 29 pėdos, gale loto geras 2 auto garažas. M. pke. — zona B-2. Praso \$12,000. Pirmis rimtas pasiūlymas.

2 butų mūras — 10 metų mūras, švarus ir meniškas. Didelis šviesus kamb. Daug priedų. \$23,350.

Mūro rezidencija, 6 kamb., 1 1/2 vonios, 2 1/2 auto mūro garažas, 37 p. lotas, biuras, tualetai. M. pko. \$29,000.

8 butų mūras. Apie \$9,000 nuomos. Kaina \$69,000 ar pasiūlymas.

Svarus biznis — mūras, švies patalpa ir 5 kamb. butas. Naujas gazu šild. \$17,500.

Turime 13 metų patyrimą, kvalifikuotas personalas, didžiausias dėmesys jūsų interesams. Visados pasiratikite mūsų įstaigoje.

K. VALDIS REAL ESTATE

2458 West 69th St., Tel. RE 7-7200 arba RE 7- 8534

DIDZIAUSIAS IR GERIAUSIAS NAMŲ IR BIZNIŲ PASIRINKIMAS * APRAUDA

LEONAS REAL ESTATE

2735 W. 71st St. WAlbrook 5-6015

Didelis namų, sklypu, biznių ir žemės ūkių pasirinkimas

LINARTAS REALTY

1437 S. 49 Av., Cicero 632-4343

72 ir Mozart. Mūro 6 kamb. bungalow, central. gazo šild., 2 tualetai, gražiai įrengtas rūšys su lauru, 2 auto. garažas. Šiandien parduodamas ir užleidžiamas pirkėjui dabar.

Marquette pke. Med. 1 1/2 aukšto, 2 butai — 5 ir 4 kamb., central. gazo šild. \$14,500.

Naujas de luxe bungalow, 5 1/2 kamb., 2 tualetai, sklypas 43x125 p. Prie 77 ir Kedzie, Nebrangus.

Marquette pke mūr. rezidencija, 5 kamb., kilimai, šoninis įvažiavimas į garažą. \$16,500.

ATEIKITE — VISADA TURIME GERŲ NAMŲ

K. VALDIS REAL ESTATE

2458 West 69th St., Tel. RE 7-7200 arba RE 7- 8534

PLATUS PASIRINKIMAS NAMŲ PIRKIMUI BUTŲ NUOM. — INCOME TAX

Apdraudų Agentūra

Patarnauja visais draudimo reikalais

BELL REALTY

J. BACEVICIUS

6455 S. Kedzie Ave. PR 8-2233

Sąžiningas ir greitas patarnavimas visais Real Estate reikalais. Veikia notariatas.

SIMAKUS, REAL ESTATE — NOTARY PUBLIC

4259 S. Maplewood Ave. CL 4-7450, arba YA 7-2046

2 butų med., 2 po 4 kamb., izoliuoti sonai, paruošta dujų šiluma, 2 auto garažas. \$10,500. Skambinti nuo 9 val. r. iki 12 v. 247-4521.

PROGOS — OPPORTUNITIES

PARDUODAMAS NAMAS IR TAVERNA

2437 W. 47th Street

Perskaite "Draugą", duokite jį kitiems pasiskaityti.

MŪSŲ KUKLUS SOLIDARUMAS PAJUDINS KALNUS

Lietuvių bendruomenės skelbtas mėnuo jau baigiasi. Mūsų spauda ir radijo gražiai prisiminė LB prasmingumą, jos uždavinius ir nuveiktus darbus. Šia proga norėtumėm pakalbėti vienu kitu žodžiu apie LB smulkesnį padalinį, šį sykį konkrečiai apie Marquette Parko apylinkę, kurioje susitelkę bene daugiausia lietuviai. Visai netikėtai prie bažnyčios pastebėjau kažkokią derybą su vienu lietuviu bevedantį šios apylinkės uolų bendruomenininką ir apylinkės valdybą einantį išdėminto pareigas Kazį Rožanską. Parūpo pasiteirauti kokias čia derybas jis bevedęs ir dargi gatvėje.

— Sakykite, ką čia taip stipriai tardote? — kalbinu simpatingai ir uolų visuomenininką.
— Tai ne tardymas, šį poną senokai mačiau, o dar jo buvo nesumokėti solidarumo įnašai mūsų apylinkėi. Tai priminiau ir, ačiū jam, štai visos šeimos įnašas ir dar dešimkė priedų Bendruomenės reikalams.

— Tai vykdytė vajų Bendruomenės mėnesio proga? — tęsinu pokalbį toliau.

— Ir taip ir gal ne. Visada solidarumo įnašų rinkimas maršūpi, nes tai mano tiesioginė pareiga. Tad ir stengiuosi kur pažįstamą lietuvių sutikęs jam priminti šią kuklią pareigą. Ir nuostabu, kad kur tik užsiminsiu, ar prie bažnyčios ar Jaunimo Centre ir net autobusų, visur gaunu teigiamą atsakymą ir kuklų įnašą. Žinoma, pasitaiko vienas kitas, kad ir to menkūčio mokesčio nenori sumokėti. Bet tai retenybė.

— Tad kada pradėsite didžiąją ofenzivą — visuotiną Bendruomenės narių lankymą ir solidarumo įnašų rinkimą?

— Kaip žinote, šis mėnuo yra tam skirtas. Jis baigiasi spalio mėn. 15 d. Tad netrukus pradėsime šį darbą. Jau tam pasiruošimas sparčiai vyksta. Sporto klubo "Audra" mergaitėms talkininkaujant, sudaryta pagalbinė šios apylinkės Bendruomenės žmonių kartoteka, kuri bus išdalyta rajoniniams įnašų rinkėjams. Pagal turimus adresus įgalioti asmenys aplankys kiekvieną lietuvių šeimą ir primins šią labai svarbią kiekvienam lietuviui pareigą. Ir tikiu, kad neatsiras nei vieno lietuvi, kuris atsisakytų šio kuklaus solidarumo įnašo ir dar vieno kito dolerio aukos bendruomenės gerai žiems tikslams paremti. Tuo pačiu laiku jau esame išsuntinę apie 450 vokelių Bendruomenės nariams ir džiugu konstatuoti, kad nemaža dalis ir juos atsiliepi, prisižadami solidarumo įnašus ir stambesnių aukų. Jiems nuosirdus ačiū. Tikimasi, kad didelė dauguma dar atsakys vėliau.

— Idomu, kiek turite šioje apylinkėje aktyvių solidarumo įnašų mokačių žmonių??

— Apytiksliai mokėjo ar moka įnašus apie 900 žmonių. Gi vajuos proga teks aplankyti namuose tarp 600—700 šeimų.

— Kokių sunkumų sutinkate šį vajų praveddami?

— Šiam reikalui turime apylinkės valdybos finansų komisiją, kurioje įeina K. Rožanskas, A. Norvila, S. Endrijonienė ir R. Kriauciūnienė. Ji ir neša visą šio sunkaus darbo našta. Kaip paprastai visi stokoja laiko. Savime supranta šios nedėkingos vaikščiojančio "elgetos" pareigos taip pat niekas nenori imtis. Tenka ieškoti nuosirdžių savanorių ir į šį darbą jungiasi valdybos nariai ir kiti pasišvenčiantieji. Ir tikime, kad vajus praeis gana sėkmingai.

— Kas uoliausiai moka solidarumo įnašus?
— Klausimas paprastas, bet atsakyti būtų sunku. Sakyčiau

gal niekas atsisakyti nuo šios pareigos nenorėtų, dėl taupumo ar skūpumo. Jeigu su mokėjimais atsiliekama, tai vien dėl lietuvių nerangumo ir dalinai dėl paprasto užsimiršimo. O kai sudarai sąlygas ir žmogui čia pat primeni šią pareigą, mielai jis ją atlieka.

— Ką darysite su surinktais pinigais?

— Dalis eina centro, dalis apygardos valdyboms. Gi apylinkėje likusioji pinigų dalis naudojama sporto klubų "Nėris", LB MP "Audra" veiklos paremimui. Perkamos knygos Marquette Parko lituanistinei, ČALM mokykloms, Dalinai finansuojame Dariaus ir Girėno Lit. mok. buvo išleistos lietuvių giesmės, skirtos sumos Lietuvių dienai New York, Donelaičio minėjimui ir kt. Ištėjo apylinkėnarių į LF, inėsdama \$1,000. Žodžiu ši Bendruomenės apylinkė turi didelį įspareigijimą ir atlieka gražų, visų lietuvių reikalus apimantį darbą. Todėl ir nuosirdus kiekvieno lietuvi skaitikų.

A. + A.
Emilija Mikuckis
(po tėvais Klebaitė)
Gyveno 2512 W. 45th Place.
Mirė rugsėjo 24 d. 1965 m.
5:20 val. popiet. sulaukusi pusės amžiaus.
Gimė Lietuvoje. Kilo iš Kauno rėdybos, Telšiu apskr., Garmontlaukės kaimo. Amerikoje išgyveno 60 metų.
Pasiliko dideliame nuširdime žmona Kazimiera, podukra Jean Urban, žentas Henry, anūks Richard, proanūks Julia Ann, pusbroliai Adomas Oskešius su šeima, Viktoras Savich su šeima, ir kiti giminės draugai ir pažįstami.
Kūnas pašarvotas Linton & McColly koplyčioje, 48rd St. ir Broadway, Gary, Indiana.
Laidotuvės įvyks antradienį, rugsėjo 28 d. iš koplyčios 11 val. ryto bus nulydėtas į Sv. Kazimiero kapines.
Nuosirdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.
Nulūde: Žmona, podukra, žentas, anūks ir proanūks.

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, jos seseriai Idai ir Jonui Valauskam ir kitiems artimiesiems nuosirdžiai užuojautą reiškiamo.
Šimkai ir Gintneriai

A. + A.
VINCUI ŠMULKŠČIUI mirus,
žmoną Magdalena ir gimines nuosirdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.
Aleksandra ir Romualdas Zalubai

A. + A.
INŽ. KAZIUI MEMĖNUI
staiga mirus, jo žmoną RACHELĘ, dukteris MILDĄ ir GRAŽINĄ su šeima didžio liūdesio valandoje nuosirdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.
E. Vengrienė, Z. A. Zukai, Karosų šeima

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Vilniaus Krašto Lietuvių S-gos Chicago Skyr.

tikas be galo branginamas ir daug sveriantis.
— Ką dar turėtumėte pasakyti šios apylinkės lietuviams?
— Gal tik nuosirdžiai padėkoti ir su viltimi tikėtis gražaus visų lietuvių atsiliepiamo tada, kai į jų duris pasibels vaikščiojantis "elgeta", rinkdamas solidarumo įnašus ir auką gražiausiam lietuviškųjų reikalų tikslui. Mes visada turime atsiminti, kad ar mokame ar ne solidarumo įnašus, bet esame vienos ir tai lietuviškos didelės šeimos nariai, todėl ir mūsų sutelktinė jėga ir kuklus solidarumas gali pajudinti kalnus — baigę malonų pašnekės K. Rožanskas ir tuojau nuskubėjo su knygele rankoje rinkyti Bendruomenės skaitikų.

Auksas kencia
LONDONAS. — Paskutinėmis dienomis buvo labai pakilusios aukso kainos, bet jos ir vėl krinta, kai sovietai pradėjo užsienio pirkti javus. Dėrius šiemet prastas abiejose geležinės uždangos pusėse Europoje. Pradėję už kviečius gabenti

A. + A.
JERONIMAS BALCAITIS
Gyveno 4343 S. Mozart Street.
Mirė rugsėjo 16 d. 1965, 5 v. v. sulaukęs pusės amžiaus.
Gimė Lietuvoje. Kilo iš Raseinių apskr., Jurbarko parapijos, Kalnėnų kaimo.
Amerikoje išgyveno 61 m.
Pasiliko dideliame nuširdime žmona Marta (Adomaitytė), dukterė Helen Povidas, žentas Edward ir šeima, sūnus Frank, marti Antoinette ir šeima, mirusio sūnaus a. a. Bruno sūnus Kenneth, sesuo Anna Wolf, svogeris John ir šeima, sv. Encino, California, kiti giminės, draugai ir pažįstami.
Kūnas bus pašarvotas antradienį, rugsėjo 28 d. iš koplyčios 11 val. ryto bus nulydėtas į Sv. Kazimiero koplyčioje, 4343 S. California Avenue.
Laidotuvės įvyks ketv. rugs. 30 d. iš koplyčios 8:45 v. r. bus atlydėtas į Sv. P. M. Nekalto Prasidėjimo parap. bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionės sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į Sv. Kazimiero kapines.
Nuosirdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.
Nulūde: Žmona, dukterė, sūnus, marti žentas ir anūksai.
Laidotuvių direktorius Petras Bieliūnas. Tel. LA 3-3572.

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

auksą į Vakarų Europą. Sov. Rusija nuo 1963 m. jo čia pardavė daugiau kaip už 200 milijonų svarų.
— Zambijos prezidentas Kenneth Kaunda vizitavo Sov. Rusiją ateinančiais metais.
— Britanijos partų valdyba nusistatė leisti pavadinėti pašto ženklus baruose, viešbučiuose, kintuose ir teatruose.

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

ASTUONERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS
A. + A.
Pranciškus Juška
Gyveno 3347 S. Lithuania, Gimęs Lietuvoje. Kilo iš Sakų apskr. ir parapijos, Krutulių kaimo.
Jau suėjo 8 metai, kai negailėstinga mirtis atskyrė iš mūsų tarpo mylimą vyrą, kurio netekome 1957 m. rugs. 29 d.
Nors laikas tęsiasi, bet mes jo niekad negalėsime užmiršti. Lai gailėstingas Dievas suteikia jam amžiną ramybę.
Už jo sielą užrašytos trejos šv. Mišios su ezekvijomis rugsėjo mėn. 30 d. 7:45 val. ryto Sv. Jurgio parapijos bažnyčioje. Šv. Mišios taip pat bus atliktos Sv. Kazimiero seserų vienuolyno, T.T. Marijonų ir T.T. Jėzuitų vienuolne.
Maloniai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose pamaldose ir kartu su mumis pašneiči už a. a. Pranciškaus sielą.
Nulūde: Žmona, Antanina.

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A.
JANEI MAČIUKAITEI - MATORE
mirus, nelaukto sunkaus skausmo ištikčius mielus mūsų prietelius IDĄ ir JONĄ VALAUSKUS giliai, nuosirdžiai užjaučiame.
Juožas, Irena, Jūratė ir Kęstutis Traškūnai

A. + A. JONUI VIZGIRDAI
staiga Montrealyje mirus, jo žmoną Marijoną, dukteris Albiną ir Zosę, sunus Joną, Justiną ir Juozą su šeimomis, brolių Juozą su šeima, Lietuvoje gyvenančius brolių Vinčą, dukteris Julę ir Klementiną giliai užjaučiame ir kartu liūdime
Vincas ir Antanina Suopai
Vytas ir Onutė Suopai ir šeima

MAZEIKA & EVANS
FUNERAL HOME
THREE AIR-CONDITIONED CHAPELS
Parking Facilities
6945 SOUTH WESTERN AVE. REpublic 7-8600

EUDEIKIS
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS
TRYS MODERNISKOS KOPLYCIOS
4605-07 South Hermitage Avenue
Tel. YA 7-1741-2
4330-34 South California Avenue
Telefonas LA 3-0440 ir LA 3-9852

PIRKITE DABAR TIESIOG NUO M. F. NELSON SAVININKO
SAINT CASIMIR MONUMENT CO.
3911 West 111th Street
Didžiausias Paminklams Planų Pasirinkimas Visame Mieste
Telef. — CEDarcrest 3-6335
Vienas blokas nuo kapių

Petkus
TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME
TRYS MODERNIOS KOPLYCIOS
2533 West 71st St. Telef. GROvehill 6-2345-6
1410 S. 50th Ave., Cicero. TOWNhall 3-2108-02
AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

GUŽASKŲ BEVERLY HILLS GELINYČIA
Geriausios gėlės dėl vestuvių, banketų laidotuvių ir kitų papuošimų
2443 West 63rd STREET
Telef. PR 8-0833 PR 8-0834

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI
Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai
STEPONAS C. LACKAWICZ
2424 W. 69th STREET Tel. REpublic 7-1213
2314 W. 23rd PLACE Tel. VIRginia 7-6672

PETRAS BIELIONAS
946 S. CALIFORNIA Tel. LAfayette 3-3572
ANTANAS M. PHILLIPS
3907 LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-3401
POVILAS J. RIDIKAS
3354 S. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1911
LEONARDAS F. BUKAUSKAS
10821 S. MICHIGAN AVE. Tel. COmmodore 4-2228

JURGIS F. RUDMIN
3319 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138 — 1139
VASAITIS — BUTKUS
1446 S. 50th AVE. CICERO, ILL. Tel. OLYmple 2-1003

Remkite tuos, kurie skelbiasi dienr. Drauge.

